

المرسوم الرئاسي وقعه رئيس الجمهورية  
**إنشاء هيئة وطنية ل الوقاية من الجرائم الالكترونية**

لعمارة يرصد الإنجازات  
في يوم الدبلوماسية  
**الأشادة بجهود**  
من صنعوا مجد  
الجزائر



ص 04

الشّعب  
ech-chaab  
يومية إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962



france prix 1

www.ech-chaab.com

الموقع الإلكتروني الموقع الإلكتروني

العدد: 16846

الثمن: 10 دج

السبت 26 ذو الحجة 1436 هـ الموافق 10 أكتوبر 2015 م

ISSN 1111-0449

الدورة 18 للجنة المتابعة  
الجزائرية التونسية



مساهم: تجسيد  
إرادة قائد البلدين  
في ترقية العلاقات  
الثنائية  
ص 04

تعويض الفرق العسكرية  
الفرنسية المشاركة  
في عمليات خارجية  
**الجزائر غير معنية**  
بالقرار الفرنسي  
ص 03

لم تسجل الحماية المدنية  
أي تدخل

أولى قطرات المطر  
تغمر أحياء وطريقاً  
وسط بومرداس

ص 08



الدكتور موسى معبريش  
في حوار مع «الشعب»:  
**المثقف من يعبر**  
عن قضايا أمته وهموم  
مواطينها وانشغالاتهم

ص 15

يوارى جثمانه التراب اليوم  
بمقبرة العالية  
**وفاة الفنان مزيان**  
رشيد  
ص 08

بحسب بيان لرئاسة الجمهورية  
**التغييرات في دائرة الاستعلام والأمن**  
**تندرج في هيكل تنظيمي منذ 25 سنة**



تعزيز  
قدرة  
ونجاعة  
المصالح  
وتكييفها  
مع التحولات

ص 03

خلال زيارة تفتيش إلى الناحية العسكرية الثانية

**الفريق قايد صالح يدعوه**  
إلى الاستعداد لمواجهة أي طارئ  
حماية الجزائر من المخططات والدسائس  
ص 07



«الشعب» ترصد المهرجان الدولي للثقافة بمخيمات اللاجئين الصحراوين  
**الثقافة الوجه الآخر للنضال من أجل تقرير المصير**  
ص 15



تصوير: آيت قاسي

مباراة ودية  
الجزائر (1) - غينيا (2)

**«الخضر» إخفاق**  
**وأداء غير مقنع**

ص 14/13/12/11

الشّعب  
الرياضي

## تبون في وهران وسيدي بلعباس



يقوم وزير السكن والعمارة والمدينة عبد المجيد تبون،اليوم وغدا، بزيارة عمل وتفقد إلى ولايتي وهران وسيدي بلعباس.  
يسرع في تنفيذ برنامج الزيارة ابتداء من الساعة 14:00 بعد الزوال، انطلاقا من مقر ولاية وهران.

## بلغايب في وهران



يقوم وزير التجارة بختي بلاغايب، بزيارة عمل وتفقد إلى ولاية وهران وذلك يوم غد، حيث سيقف على الهياكل والمؤسسات التابعة للقطاع، كما يلتقي مع تعاونيين اقتصاديين بالولاية.



## فروخي يعطي إشارة انطلاق الموسم الفلاحي من باتنة

يشرف وزير الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري سيد أحمد فروخي،اليوم، على إعطاء إشارة انطلاق الموسم الفلاحي 2015-2016. كما سيترأس مراسم افتتاح اليوم الوطني للارشاد الفلاحي، الذي جاء هذه السنة تحت شعار: «تشجيع المنتجات المحلية من أجل تنمية فلاحية وريفية مستدامة»، كما سيقوم بزيارة العديد من المستثمرات الفلاحية وتربية الماشي.



## بن غبريت تدشن مؤسسات تربية بعين تموشنت

تحل وزيرة التربية الوطنية نورية بن غبريت، غدا، بولاية عين تموشنت، في إطار زيارة عمل وتفقد تقوم خلالها بتدشين بعض المؤسسات التربوية وتعزيز أخرى. كما تشرف على تنصيب هيئة التفتيش على مستوى هذه الولاية.



## لقاء تقييمي لنشاط قطاع المجاهدين

يشرف الطيب زيتوني وزير المجاهدين، يومي 10 و 11 أكتوبر الجاري، على اللقاء التقييمي لنشاط القطاع مع الإدارة المركزية والمصالح الخارجية والمؤسسات تحت الوصاية بمقر الوزارة، وهذا على الساعة 08:00 صباحا.



## فرعون في بجاية

تحل وزيرة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال هدى إيمان فرعون، بولاية بجاية، في إطار زيارة عمل وتفقد إلى بعض مراقب البريد والاتصالات، تقوم بها يوم الأحد 11 أكتوبر الجاري.

## الجمعية العامة العادلة لغرفة محضري الوسط

يشرف رئيس الغرفة الجهوية للمحضرن القضائيين للوسط، يوم السبت 10 أكتوبر الجاري، على انعقاد الجمعية العامة العادلة لغرفة محضري الوسط، وذلك على الساعة الثامنة صباحا بالمدرسة العليا للفندقة والإطعام بعين البنيان.



## دورة تكوينية لإطارات قطاع الأشغال العمومية

تنظم وزارة الأشغال العمومية، غدا، بالمدرسة الوطنية العليا للاشغال العمومية، دورة تكوينية لإطارات القطاع وهذا تحت إشراف الوزير عبد القادر والي، وبحضور وزير التعليم العالي والبحث العلمي عبد القادر حجار، ووزير التكوين والتعليم المهنيين محمد مباركي.

يتم خلال هذا اللقاء إمضاء اتفاقية - إطار بين قطاع الأشغال العمومية والتكوين المهني.

## طلعى يعلن مشاريع النقل بتمرارست



يتقد وزير النقل بوجمعة طلعي، مشاريع القطاع الجاري إنجازها أو التي استكملت بولاية تمنراست، وذلك يوم الاثنين 12 أكتوبر الجاري.

## ملتقى لرؤساء المكاتب الولاية لجمس



يشرف رئيس حركة مجتمع السلم عبد الرزاق مقري، على افتتاح الملتقى الوطني الجامع لرؤساء المكاتب التنفيذية الولاية تحت عنوان: «أثر الانهيار الاقتصادي على العمل السياسي في الجزائر»، المزمع تنظيمه،اليوم، على الساعة 09:30 صباحا بالمقبر الوطني بالمرادية.

## قافلة التشغيل تحط بالبليدة وبرج بوعريريج

تحط القافلة الإعلامية حول نشاطات قطاع العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،اليوم وغدا، بولاية البليدة وبرج بوعريريج.

## ندوة جهوية لمنتخبي الأفلان بوهران

ينشط الأمين العام لجبهة التحرير الوطني عمار سعداني، ندوة جهوية لمنتخبي الحزب لولايات «الغرب والجنوب الغربي» وذلك،اليوم، على الساعة 09:00 صباحا، بفندق الميريديان بوهران.

## ندوة تاريخية تخليدا للشهيد الفنان عباسية البادي

ينشط عبد القادر بن دعماش، ندوة تاريخية بعنوان «مشاركة الفنانين والثقافيين في الثورة التحريرية»، تخليدا للشهيد الفنان عباسية البادي في الذكرى 58 لاستشهاده، وهذا يوم السبت 10 أكتوبر الجاري. كما سيتم اقتراح تسمية قاعة الحاضرات للمركب الثقافي العربي بن مهيدي باسم الشهيد، وذلك على الساعة العاشرة صباحا بالمركز الثقافي 18 شارع العربي بن مهيدي بالعاصمة، حيث تندمج هذه الندوة في إطار منتدى الذاكرة الذي تنظمه جمعية مشعل الشهيد بالتنسيق مع يومية المجاهد.

## يوم تكويني لأساتذة محو الأمية

تنظم المحافظة السامية للأمازيغية بمقرها، يوما بياداغوجيا تكوينيا لفائدة الأساتذة المكلفين بضمان دروس محو الأمية عبر بعض الولايات، وذلك السبت 17 أكتوبر الجاري، حيث تمس المرحلة الأولى تسع ولايات المعنية بتدرسيس الأمازيغية للاشخاص البالغين وهي الجزائر، وهران، غرداية، بومرداس، تizi وزو، بجاية، الببويرة، سطيف وباتنة. علما أنه سينطلق،اليوم السبت 10 أكتوبر، برنامج التكوين بالتنسيق مع جمعية «اقرأ» بمركز محو الأمية ببومرداس.



## الرئيسة المديرة العامة مسؤولة النشر أمينة دباش

الرئيسة المديرة العامة  
مسؤولية النشر  
أمينة دباش  
مدير التحرير  
فنيليس بن بلة

لإعلاناتكم اتصلوا | للفاكس: 73.60.59 |  
بالقسم التجاري: السرعة والجودة |  
(021)

المؤسسة الوطنية للنشر والاعلام  
1 شارع باستور، الجزائر  
الهاتف: 021.73.71.28.....  
021.73.76.78  
021.73.30.43  
(021)73.95.59...  
الفاكس: ...

ملاحظة:  
المقالات والوثائق التي ترسل أو تسلم للجريدة لا ترد إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر ولا مجال طلب الجريدة بها

يومية وطنية إخبارية تصدر عن المؤسسة العمومية  
الاقتصادية شركة ذات أسهم)  
رأس مالها الاجتماعي: 0.00.000.000.126 دج  
39 شارع الشهداء الجزائري  
البريد الإلكتروني: info@ech-chaab.com  
http://www.ech-chaab.com

أمانة المديرية العامة  
الهاتف: (021) 60.69.55  
الفاكس: (021) 60.70.35  
التحرير  
التحرير: (021) 60.67.83  
الفاكس: (021) 60.67.93  
الإدارة المالية  
(021) 60.70.40

## بمناسبة احتفال بلاده بعيدها الوطني الرئيس بوتفليقة يهنئ نظيره الأوغندي



بمث رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة، برؤية ثانية إلى نظيره الأوغندي، يووبيري كافوتا موسيفيني، بمناسبة احتفال بلاده بعيدها الوطني، أكد له فيها تمام استعداده للعمل على تعزيز التعاون بين البلدين.

وجاء في برؤية الرئيس بوتفليقة: «أن الاحتفال بالعيد الوطني لجمهورية أوغندا، فرصة طيبة لأغتنمها لأنّ وجهة إليكم باسم الجزائري شعباً وحكومة وأصالة عن نفسى، بأحر التهاني مقرفونة بأجمل تمنياتي لكم بالسعادة والصحة وبالرقي والازدهار للشعب الأوغندي الشقيق».

وأضاف رئيس الجمهورية، قائلاً: «وبهذه المناسبة السعيدة أؤكد لكم تمام استعدادي للعمل معكم على تعزيز عرى الصداقة والتضامن التي تربط شعبيتاً وتعزيز صلات التعاون بين بلداننا».

«إن على يقين - يستطيع الرئيس بوتفليقة - من أن زيارتكم المقبلة إلى الجزائر ستمكننا منمواصلة تعزيز الحوار بيننا حول سبل وسائل تعزيز التعاون الثنائي وحول القضايا الإقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك».

## مثلاً لرئيس الجمهورية لوح يشارك في المؤتمر الدولي 16 لرؤساء المحاكم العليا



يمثل وزير العدل حافظ الأختام، الطيب لوح، رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة في الطبعة 16 للمؤتمر الدولي لرؤساء المحاكم العليا، التي دُعي فيها رئيس الجمهورية لتوجيه كلمة كضيف شرف.

وتنعقد الطبعة 16 للمؤتمر الدولي لرؤساء المحاكم العليا، من 7 إلى 13 أكتوبر بلوكتانو (الهند)، بحسب ما أفاد به، أمس الأول، بيان للوزارة.

وأوضح البيان، أن هذه الطبعة تدور حول موضوع «السلم والاستقرار لفائدة الأجيال الجديدة».

## واشنطن تقدر الدور الرئيسي للجزائر في استقرار المنطقة

بشأن القضايا الرئيسية ذات الاهتمام المشترك، مضيفة أن «هذا التاريخ قد ساهم أيضاً في حل بعض أصعب المشاكل للولايات المتحدة الأمريكية بما في ذلك احتجاز 52 رهينة أمريكا في إيران».

وتابعت قائلة: «ولا يزال الشعب الأمريكي والحكومة الأمريكية يشعران بالامتنان العميق للحكومة الجزائرية لدورها في تحرير رهائنها، ونحن نحيي النساء المهووبات والرجال المهووبين في وزارة الخارجية الجزائرية الذين يواصلون التقاليد الدبلوماسية الإبداعية والمهارة للجزائر».

وخلصت إلى القول، «نحن نتطلع إلى تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين والعمل معًا لبناء عالم مزدهر وأمن للأجيال القادمة».

## بشأن تعويض الفرق العسكرية الفرنسية المشاركة في عمليات خارجية الجزائر غير معنية بالقرار الفرنسي

«من أجل وضع حد للتأويلات حول القرار رقم DEFH A8 604 142 المورخ في 25 سبتمبر 2015 والذي نشر في الجريدة الرسمية في الفاتح أكتوبر 2015، تؤكد سفارة فرنسا أنه تم إدراج الجزائر بالخطأ في هذا القرار وهي غير معنية بهذه الإجراءات».

«ولهذا السبب - يضيف البيان - تم سحب القرار في القرار بالخطأ».

أعربت سفيرة الولايات المتحدة الأمريكية بالجزائر، جوان بولاشيك، عن تقدير بلدها للدور الرئيسي للجزائر كمحفز لاستقرار التعاون الإقليميين، لاسيما جهودها البناءة الجارية لدعم السلام في مالي ولibia، بحسب بيان للسفارة.

وأوضح البيان، أن السفيرة الأمريكية تهنى الجزائر بمناسبة اليوم الوطني للدبلوماسية الجزائرية وتعرب عن تقدير الولايات المتحدة الأمريكية للدور الرئيسي للجزائر كمحفز للاستقرار والتعاون الإقليميين ولا سيما جهودها البناءة الجارية لدعم السلام في مالي ولibia.

وأكملت بولاشيك، أن تاريخ التعاون والاحترام بين الولايات المتحدة والجزائر «يضم من استمرار الحوار

## التفيرات في دائرة الاستعلام والأمن تدرج في هيكل تنظيمي وضع منذ 25 سنة

### تعزيز قدرة ونجاعةصالح الجزائرية وتكيفها مع التحولات السياسية الوطنية

تدرج التغيرات التي أجريت ضمن دائرة الاستعلام والأمن، في إطار «هيكل تنظيمي تم وضعه منذ ربع قرن»، بحسب ما أفاد به رئاسة الجمهورية في بيان لها، أمس الأول.

وأوضح المصدر، أن هذه التغيرات وأصلات إعادة التنظيم على مستوى دائرة الاستعلام والأمن، تدرج ضمن «هيكل تنظيمي تم وضعه منذ ربع قرن ويدرك إلى عدة قوانين ذات بعد سياسي. وهو مسار تعزيز قدرة ونجاعة صالح الاستعلام مصلحة وطنية كبيرة ومتوفّر على موارد ملحوظة شملت أيضًا «كلما اقتضى الأمر» الإصلاحات المتصلة بشريحة ذات كفاءات عالية».

### الرسوم الرئاسي وقعه رئيس الجمهورية

## إنشاء هيئة وطنية للوقاية من الجرائم الإلكترونية

بالمنع من مغادرة التراب الوطني، ما لم يسلم من طرف قاضي تحقيق أو نيابة الجمهورية.

وأوضح ذات المصدر، أنه تم من جهة أخرى بمباشرة «حركة إصلاحات أمنية وسياسية واسعة» سنة 2011 برفع حالة الطوارئ وتنفيذ عدة قوانين ذات بعد سياسي. وهو مسار سيتوج لاحقاً بمشروع مراجعة الدستور.

وارد في البيان، أن هذه الإصلاحات «تخمس أيضًا، كلما افتضى الأمر، المؤكدة على المكلفة بالحفاظ على الأمان».

على غرار عمليات إعادة التنظيم التي تمت بمباشرتها والتغيرات التي أجريت على مستوى توسيع العدالة بالميزد من الموارد البشرية المؤهلة ومراجعة الترسانة التشريعية، بما في ذلك في المجال الجزائري من أجل تحسين حماية ذات الصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

كما تتعنى بمساعدة السلطات القضائية ومصالح الشرطة القضائية في التحريات التي تجريها بشأن الجرائم ذات الصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وضمان مراقبة الاتصالات الإلكترونية للوقاية من الأفعال الموصوفة بجرائم الإرهاب أو التخريب أو الجرائم التي تمس بأمن الدولة وذلك تحت إشراف القاضي المختص وياستثناء أي هيئة وطنية أخرى.

من بين هذه التعليمات، تلك الصادرة في 28 مايو 2014 التي تحظر دون أي استثناء، كل قرار



العسكري والدرك الوطني والأمن الوطني، وفقاً لأحكام قانون الأجراءات الجزائية.

ونكلف الهيئة بتشييط وتسيق عمليات الوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها.

كما تتعنى بمساعدة السلطات القضائية ومصالح الشرطة القضائية في التحريات التي تجريها بشأن الجرائم ذات الصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وضمان مراقبة الاتصالات الإلكترونية للوقاية من الأفعال الموصوفة بجرائم الإرهاب أو التخريب أو الجرائم التي تمس بأمن الدولة وذلك تحت إشراف وزیر العدل وضمن أساساً أعضاء من الحكومة معنيين بالموضوع.

وسيؤدي مصالح الأمن وضباطاً وقاضيًّا ثنين من المحكمة العليا يعينهما المجلس الأعلى للقضاء.

وستضم الهيئة قضاة وضباطاً وأعواناً من الشرطة القضائية تابعين لمصالح الاستعلام

عبد العزيز بوتفليقة، أمس الأول، مرسوم رئاسي يتضمن إنشاء الهيئة الوطنية للوقاية من الجرائم الإلكترونية بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها، بحسب ما أفاد به بيان رئاسة الجمهورية.

وذكر المصدر، أن إنشاء هذه الهيئة نص عليه القانون رقم 04 المؤرخ في 5 أوت 2009

والمتضمن القواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

وأوضح البيان، أن الهيئة المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال ومكافحتها، التي تعد سلطة إدارية مستقلة لدى وزير العدل ستعمل تحت إشراف وزیر العدل وضمن أساساً أعضاء من الحكومة معنيين بالموضوع وقادرين على تطبيقه، يترأسها وزير العدل وضمن أساساً أعضاء من المحكمة العليا يعينهما المجلس الأعلى للقضاء.

وستضم الهيئة قضاة وضباطاً وأعواناً من الشرطة القضائية تابعين لمصالح الاستعلام

## وضع حد للتأويلات

حد للتأويلات، وكذا تثمين الجهود التي بذلتها، وبموقعها الهام.

ولأن تعديل الدستور أبرز حدث سياسي مرتفع، إضافة إلى كونه محطة هامة في طريق الإصلاحات المباشرة على الصعيدين السياسي والأمني، والتي تضاف إلى الإصلاحات التي تعيش على وقها الجزائر منذ عدة أعوام والتي شملت قطاعات حساسة، على غرار العدالة وال التربية الوطنية وغيرها، فإن البيان لم يغفل الإشارة إلى أن مسار الإصلاحات السياسية والأمنية «واسعة» بوشرت في سنة 2011 برفع حالة الطوارئ وتنفيذ عدة قوانين ذات بعد سياسي. وهو مسار سيتوج عن قريب بمشروع مراجعة الدستور.

فريال بوشوية

واسعة، انطلقت قبل أربعة أعوام وتحديدة في العام 2011، وقد شملت «كلما اقتضى الأمر، المؤكدة على المكلفة بالحفاظ على الأمن»، ما يؤكد أن المصلحة بعينها لم تكن الوحيدة المعنية بالتغييرات.

قبل ذلك، ذكر البيان الصادر عن رئاسة الجمهورية، أن التغيرات التي تبعتها القراءات كثيرة، تدرج في إطار «هيكل تنظيمي» ليس ولد اليوم وإنما يعود إلى سنة كاملة، لا فقط إلى أن الهدف منه «تعزيز قدرة ونجاعة صالح الاستعلام الجزائرية وتكيفها مع التحولات السياسية الوطنية». دونما تفوّت الفرصة لتأكيد مساحتها «بتقان في الحفاظ على الدولة وتضطّل على مهام ذات مصلحة وطنية كبرى وتتوفر على موارد ذات كفاءات عالية»، وذلك حرصاً منها على رفع أي لبس ووضع

## جدد من بجاية دعمه لبرنامج الرئيس بوتفليقة، بن يونس:

## «التأثير السليبي» لبعض اللوبيات قد يكون وراء مغادرتي الحكومة

في هذا السياق، إلى حصيلة الوزارة تحت إشرافه التي كانت - بحسبه - «إيجابية» والتأكيد من جانب آخر على مصلحة الجزائر في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية.

في ذات السياق، جدد عمارة بن يونس التأكيد على دعمه «غير المشروع» لرئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة، مضيفاً أن مغادرته الحكومة ليس من شأنها تغيير مبادئه.

وخلص في الأخير، «أريد التأكيد على شيء

وصر قائلًا: «لقد عيت باتصال هاتفي وتم إبعادي باتصال آخر»، إلا أنه لم يستبعد فرضية «التأثير السليبي» لبعض اللوبيات التي تدور حول التجارة الخارجية لتفسير مغادرته الحكومة.

وتطرق في هذا الصدد، إلى الملفات المثيرة للجدل، سيما ذلك الخاص بتحرير تجارة الجملة للكحول وذلك المتعلق باستيراد السيارات والأغذية الذي يخص الأسماء، مضيفاً أن دافعه الرئيسي كان دائمًا حرص على «إعادة تنظيم الأسواق وحماية الاقتصاد الوطني وفرض احترام قوانين الجمهورية».

كما أشار رئيس الحركة الشعبية وطنية وسياسية «ضغوط» أو «تدخل» في تسخير شؤون دائرة

## لعمامرة يرصد الإنجازات في يوم الدبلوماسية إشادة بجهود من صنعوا مجد الجزائر



أكرا، بالغراد وعواصم أخرى. إنها مرافعات قادها جزائريون لم يتخرجوا من معاهد عليا أو مدارس عريقة في هذا الاختصاص، لكنهم أبدعوا في فن الدبلوماسية. أخلاقها ومهاراتها ولقنوا المستعمر الفرنسي درساً في الوفاء والإقناع، مكسرین جدار الصمت وحاجز الحصارات التي سقطت، مظهراً حقيقة النضال الجزائري من أجل الحرية والانعتاق وليس مثلاً حاولت فرنسا مغالطة الرأي العام بالاستقلال الوطني.

ذكر لعمامرة بمواقف الدبلوماسية الجزائرية وقوتها عبر سنوات الكفاح والحرية، متوقفاً عند مكاسب وإنجازات انتزعت مصداقية الدول وثقتها، منها على سبيل المثال فتح الباب للزعيم الفلسطيني الراحل «أبو عمّار» لدخول الجمعية العامة الأممية ومخاطبة الحضور بمناشدته للسلام وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة. ومنها كذلك طرد نظام الأبارتايدي من الجمعية العامة الأممية في دوره ترأستها الجزائر، ممثلة في وزير الخارجية آنذاك السيد عبد العزيز بوتفليقة.

رئيس الجمهورية حالياً. ولازال هذا الموقف الجزائري الذي رافق من أجل استعادة الصبن المقدمة الطبيعية في الأمم المتحدة محل التقدير والتقييم.

لعمامرة في سرده لمسار الدبلوماسية الجزائرية، أبرز دور العنصر النسووي الذي يقتصر على قيادة السلك الدبلوماسي ودوره ولم ينس التذكير بجهود الرعيل الأول والأسلاف في مرافقة الشباب الدبلوماسيين وتأطيرهم ورفع المعنوي في جزائر تخوض معركة التجديد والتفويم اعتماداً على استقلالية قرار وسيادة وطنية.

هي مسألة كانت محل اهتمام رضا مالك الدبلوماسي ورئيس الحكومة الأسبق، مطلعها الحضور بأشياء كانت ضمن تجربته ومساره المهني من هذه الأشياء، ما قام به الوفد الجزائري في المفاوضات مع المستعمر الفرنسي من انتزاع كامل الحقوق دون التنازل عن شبر واحد من الوطن، والتمسك باستقلالية القرار وعدم الانسياب وراء الاندماج في التحالفات والصراع بين الشرق والغرب، ومنها أيضاً الوفاء لمبادئ نويفمبر ومرجعيته في دعم حركات التحرر، منها فلسطين والصحراء الغربية وحركات إفريقية نالت استقلالها.

### مركز الرصد وتسيير الأزمات يدخل الخدمة

**حملت الاحتفالية بيوم الدبلوماسية الجزائرية، مساء الخميس، ميزة خاصة تخللها تدشين مرافق وهياكل يعود عليها في تعزيز هذا الحقل السياسي الذي كان الوجه الآخر للكفاحسلح أثناء الثورة التحريرية وخاص معارك عبر منابر وقمم أوصلت القضية الجزائرية إلى الأمم المتحدة وانتزعت اعتراف العالم بالاستقلال الوطني.**

**فنيدس بن بلة**

من المرافق المدشنة، مركز الرصد وتسيير الأزمات، الذي شرع في نشاطه بدءاً من 8 أكتوبر الجاري، آلية تساعدة على اتخاذ القرار بجمع وتحليل المعلومات الاستراتيجية لاستباق طوارئ وأزمات، حيث

تعمل بشكل دائم وفوري على مراقبة الأخطار، حتى يستثنى إدارتها بشكل فعال ومنسق لا تقبل المفاجأة والخلل. ويحسب الشرح المقدم في الافتتاحية، فإن إنشاء هذه الهيئة يدرج ضمن مسار عصرنة مؤسسات الدولة منها الخارجية. طبقاً لتعليمات رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة.

الاحتفالية التي حضرتها وجوه وطنية

من مختلف القطاعات وكان رضا مالك ضيف شرفها، كانت محطة للوقوف عند مسار الدبلوماسية الجزائرية التي يُحفل بيومها في الثامن أكتوبر من كل سنة بمناسبة رفع علم الجزائر المستقلة عام 1962 بمقر الأمم المتحدة من قبل الرئيس الراحل أحمد بن بلة. وعندها أدرك العالم قاطبة ما يحمله هذا اليوم من رمز ودالة وما يمثله من معنى رسالته الدبلوماسية الجزائرية التي قادها قادة متشبعون بقيم ثورة نوفمبر تدربيوا على روح التضال والوطنية، من خلال مراجعات كرسوها لعدالة القضية الجزائرية من بادئون إلى نيويورك عبر إفريقية نالت استقلالها.

### شهادات واعترافات

وتكنولوجيات الإعلام والاتصال هي إيمان فرعون، وزير الثقافة عز الدين ميهوب.

مجموعة من الأقران المضغوطه تضم إنتاجات فنية لعداء الأعنية الجزائرية، أفلام جزائرية ثورية ودرامية، من بينها فيلم «للا فاطمة نسومر» وفيلم «زنانة» تسلمهما لعمامرة من ميهوب، على أن يتم توزيعها لاحقاً على السفارات والقنصليات الجزائرية في الخارج، بهدف التعريف والترويج للموروث الثقافي الوطني.

■ كرم أربعة دبلوماسيين رحلوا عننا وقد رافعوا من أجل الاستقلال الوطني في الهيئة الأممية، منتعرين الاعتراف الدولي الواسع عازلين فرنسا الاستعمارية. هؤلاء الذين كرموا في حفل استثنائي هم: توفيق بوعتورة وعبد القادر شندرلي وعبد اللطيف رحال وامحمد يزيد.

■ إصدر طابع بريدي جديد يخلد يوم الدبلوماسية الجزائرية تم الكشف عنه خلال حفل رمزي رسمي حضره رمضان لعمامرة، وزيرة البريد

## مساهم؛ تجسد إرادة قائد البلدين في ترقية العلاقات الثنائية

أكد وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية عبد القادر مساهل، أول أمس، بتونس أن الدورة 18 للجنة المتابعة الجزائرية-التونسية تجسد إرادة قائد البلدين، رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة ونظيره التونسي الباجي قايد السبسي، في الرقي بالعلاقات القائمة بين البلدين إلى أعلى المستويات.



بالاستفادة من الإمكانيات الهامة

للتعاون التي يزخر بها البلدين. كما جدد حرص تونس على تعزيز التعاون في مجال الطاقة بفضل قيادة الشركة الجزائرية-

التونسية «نوميد» في مجال الاستكشاف والتعميق وتجهيز عقود توريد غاز البترول المسال والغاز الطبيعي وتشغيل خط الربط الكهربائي بين البلدين.

وعبر الوزير عن ارتياحه لما تم تحقيقه في العديد من القطاعات الاستراتيجية خاصة

في مجالات النقل والأشغال العمومية والصناعة، داعياً إلى إزالة العقبات التي مازال يواجهها المتطلعين الاقتصاديين للبلدين لتجسيد المشاريع المشتركة.

من جانبه أكد كاتب الدولة التونسي للشؤون العربية والإفريقية التهامي العبدلي

استعداد بلاده لمواصلة العمل والتعاون الثنائي مع الجزائر فضلاً في مختلف المجالات لاسيما مشروع اتفاقية ومنذرين سيتم عرضها على اللجنة العليا المشتركة التي تستعد بالجزائر

«تحقيق شراكة اقتصادية وتجارية حقيقة» مشدداً على «بذل مزيد من الجهود المشتركة للتوصل إلى تحديد السبل الكفيلة

وهي مساهل بالمناسبة

النتائج المعتبرة» التي حققتها

التعاون الأمني بين البلدين من أجل التصدي للجماعات الإرهابية.

وبشأن التعاون السياسي، أكد

الوزير على ضرورة استمرار التشاور والتنسيق بين قيادات

البلدين بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك لاسيما دعم

مسار الحوار السياسي الليبي

الذي يجري تحت رعاية الأمم المتحدة بغية التوصل إلى تشكيل حكومة وطنية توكل لها مهمة

تسخير الفترة الانتقالية وبناء مؤسسات دستورية.

وفيما يخص التعاون

القطاعي، ذكر الوزير أنه عرف

نفس الدинاميكية» من خلال

## ويسقبل من طرف الرئيس التونسي



كان أيضاً مناسبة للباحث حول

الإبراهي. وذكر الوزير أن هذا اللقاء

الدول الأعضاء في حوار 5+5

استقبل وزير الشؤون المغاربية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية عبد القادر مساهل، أول أمس، بتونس من طرف الرئيس التونسي الباجي قايد السبسي.

وأوضح مساهل في تصريح للصحافة عقب الاستقبال انه قدم عرضاً للرئيس التونسي حول نتائج الدورة 18 للجنة المتابعة الجزائرية-التونسية للتعاون والتي سترعر على الدورة 20 للجنة المشتركة

التي يترأسها عبد القادر مساهل للتعاون بين البلدين. وفيما يخص التعاون

السياسي، أكد مساهل

التعاون بين البلدين على ضرورة

الاستمرار في تطوير

التعاون بين البلدين على ضرورة

## تنمية بنجاح الوساطة الجزائرية في اتفاق السلام بمالي

كما ذكر الأمين العام لوزارة الخارجية بافتتاح الجزائر بتوسيع مجال 5+5 تجارة للاستثمار من أجل «توازن المصالح وترقية الشراكات وتطوير اقتصاديات شركاء الجنوب».

وفي معرض تطرقه لمسألة الهجرة دعا رئيس الوفد الجزائري إلى «مقاربة أشمل تمحور حول احترام الكرامة الإنسانية والأخذ بعين الاعتبار تلك الأسباب العميقة في تسوية الأزمات والتنمية الاقتصادية».

وأوضح في هذا الخصوص بأن الجزائر ستطرد هذه المقاربة بالتشاور مع البلدان المشاركة

والتنمية ودورالجزائر في مجال مكافحة الإرهاب واستئصال التطرف ووسائلها الممكنة في هذا الإطار من التعاون مؤكداً على «ما هو

منتظر من تلك البلدان الأعضاء لرفع التحديات المشتركة الناتجة عن الطرف

الإقليمي المتميز خاصة بمشاكل الأمن والأهلي والإرهابي وارتباطاته بالجريمة المنظمة العابرة للحدود والنزعات وكذا مأساة الهجرة».

كما أبرز العلاقة الموجودة بين الأمن

والتنمية ودورالجزائر في مجال مكافحة الإرهاب واستئصال التطرف ووسائلها الممكنة في هذا الإطار من التعاون مؤكداً على «ما هو

نوء وزراء رؤساء وفود الدول

الأعضاء في حوار 5+5 وشركائهم

المجتمعين يومي 6 و7 أكتوبر بطنجة

(المغرب)، بنجاح الوساطة الجزائرية في اتفاق السلام والمصالحة بمالي».

وأوضح ببيان وزارة الشؤون الخارجية أول أمس، أنه «عقب أشغال لقاء طنجة

صادق المشاركون بالإجماع على نتائج

الندوة حيث نوه الوزراء بنجاح الوساطة

الجزائرية في اتفاق السلام والمصالحة في مالي».

وأضاف ذات البيان أن البلدان المشاركة

قد وجهت في هذا الخصوص «نداء من أجل

دعم لجنة المتابعة وانجاح الاجتماع المقبل

لمساهمي باريس» مع التأكيد على «دور

بلدان جوار ليبيا».

كم أشاروا - حسب ذات المصدر -

«بتطليم الجزائري لندوة دولية حول مكافحة التطرف العنيف واستئصاله متعددة بقاء

قمة خلال الجمعية العامة لالأمم المتحدة لـ 2015».

وقد أكد الأمين العام لوزارة الشؤون

الخارجية ورئيس الوفد الجزائري عبد

الحميد ستوسي بريكسبي في مداخلته

خلال هذا الاجتماع على الأهمية التي

## قال إن الحكومة تولى عناية خاصة للإعلام الجواري قرين: إنشاء شركة توزيع الصحافة بالجنوب سنة 2016



وأضاف في هذا السياق أن التلفزيون العمومي عبر القناة الرابعة الناطقة باللغة الأمازيغية يبث برامج متعددة بالتارقية. وكشف أيضاً أن ولاية تمنراست استفادت من مشروع مطبعة وهو «قيد الدراسة»، مشيراً إلى أنه سيتم خلال السنة القادمة إنشاء شركة توزيع الصحافة بالجنوب وسيتم لاحقاً إنشاء شركة توزيع الصحافة عبر كامل القطر الوطني.

وخلال رده على سؤال للنائب محمد لحبيب قريشي بخصوص «قلة» برامج المحطات الجهوية للمؤسسة العمومية للتلفزيون، أفاد قرين أن موارد التلفزيون العمومي «محدودة وليس خارقة للعادة»، مشيراً إلى أنه هناك خطوة لفتح محطات جديدة «بعدة جهات في الهضاب العليا والجنوب».

أكَّد وزير الاتصال، حميد قرین، أول أمس، بالجزائر العاصمة أن الحكومة تولى «عناية خاصة» للإعلام الجواري بالجنوب، معلناً عن إنشاء شركة توزيع الصحافة بالجنوب خلال سنة 2016.

وقال قرین في رده على سؤال للنائب محمد بابا علي خلال جلسة علنية بالمجلس الشعبي الوطني بخصوص عدم إنشاء قناة تلفزيونية عمومية ناطقة بالتارقية وموجهة لسكان الجنوب أن «الحكومة وضمن إستراتيجيتها القائمة على تغطية كل القطر الوطني عبر إعلام جواري توفر عناية خاصة لمناطق الجنوب في هذا المجال».

وذكر انه ابتداء من ديسمبر 2014 تم تمديد بث إذاعة تمنراست إلى 24 ساعة كاملة وباللغات العربية والفرنسية والتارقية وكذا فتح مكتبين بعين قازام وتواترين لضمان «تغطية شاملة للأحداث ونقل انتفجارات المواطن».

وبالنسبة للتلفزيون العمومي تم - حسب الوزير - إدراج فتح مكتب له بولاية تمنراست، مشيراً إلى أن الفرق الصحفية للمؤسسة العمومية للتلفزيون «تتواب بالولاية لإنجاز روپورتاجات ونقل انتفجارات المواطن وكذا إبراز التراث المحلي المنقطة».

### لامتصاص البطالة بوضياف:

#### استحداث مهنة «صيدلي مساعد» بالوكالات الخاصة في قانون الصحة الجديد



أكَّد وزير الصحة والسكان وصلاح المستشفيات، عبد المالك بوضياف، أول أمس، بالجزائر العاصمة أن قانون الصحة الجديد يستحدث مهنة «صيدلي مساعد» بالوكالات الصيدلانية الخاصة لامتصاص البطالة.

وفي رده على سؤال شفوي لأحد النواب خلال جلسة علنية بالجامعة الشعبية الوطنية، أوضح الوزير أن مشروع قانون الصحة الجديد يحمل في طياته إختصاصاً جديداً يتمثل في «صيدلي مساعد» بالوكالات الخاصة لامتصاص البطالة.

وحسب المسؤول الأول عن القطاع فإنه سيتم إدخال ذلك بعين الاعتبار في إطار التكوين البيداغوجي مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في هذا الإختصاص نظرة مستقبلية للصيدلي نظراً لمكانته في القطاع الصحي وفي المجتمع.

ويتضمن ذلك عيادة لافتتاح القطاع الخاص في هذه المنقطة بهدف توظيف الصيادلة بالقطاع العمومي وتصنيف رتبهم، أكد الوزير بأن ذلك يجري حسب احتياجات القطاع ووفق القوانين السارية المعمول بها، والوزارة تبذل مجهودات مع إدارة الوظيفة العمومي لإيجاد الحلول الملائمة حول تصنيف الصيادلة وجراحي الأنسان.

كما تعمل الوزارة - حسب نفس المسؤول - على التنسيق مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ونقابات القطاع وإدارة الوظيف العمومي على البحث عن صيغة للإرتقاء بأصحاب الشهادات القديمة في الصيدلة الذين يشتغلون بالقطاع العمومي إلى رتبة دكتور طبقاً لقوانين السارية المعمول بها.

### باعايب يتطرق مع السفيرة الأمريكية لإعادة بعث العلاقات الثنائية



بحث أول أمس، وزير التجارة بخليفة بلعايب وسفيرة الولايات المتحدة الأمريكية بالجزائر جوان بولاشيك السبل الكفيلة «لإعادة بعث العلاقات الثنائية بين البلدين» حسب بيان للوزارة.

وتتبادل الطرفان خلال لقائهما بمقر وزارة التجارة وجهاً لوجه، حيث أشارت حول الإجراءات الجديدة التي اتخذتها الحكومة الجزائرية فيما يخص التجارة الخارجية والاستثمار.

وأتفق بلعايب والدولوماسية الأمريكية على تكثيف الحوار والتشاور بين الطرفين في إطار شفاف.

كما تطرقوا خلال اللقاء إلى مشاركة الجزائر كضيف شرف في الصالون الدولي للغذاء المزمع عقدها أواخر أكتوبر الجاري بمدينة ميامي الأمريكية.

وأكَّد الوزير أن الاقتصاد الوطني الذي تتمحور أهدافه الأساسية حول نمو مدعم ودائم ومكافحة البطالة خاصة لدى الشباب والتحكم في التضخم، من المفترض أن يرتفع بـ 4% بالمائة سنة 2016 مقابل 3.6% سنة 2015، مذكراً بالجهود المبذولة في مجال تنمية الاقتصاد الوطني.

وفي وقت بلغ فيه التضخم حوالي 5% بالمائة، ارتفعت القروض الموجهة للاقتصاد بنسبة 22.7% بالمائة في نهاية يونيو مع ارتفاع بنسبة 31.6% بالمائة في القروض الممنوحة من طرف القطاع العمومي وبنسبة 14% بالمائة في قروض البنوك الخاصة حيث بلغت حصة جميع القروض 47% بالمائة.

ومثلت القروض المتوسطة وطويلة المدى الموجهة للاستثمار 75.7% بالمائة من مجموع القروض الممنوحة خلال السداسي الأول من سنة 2015 منها 53.6% بالمائة قروض طويلة المدى «معززة» وبالتالي هدف تنويع الاقتصاد، حسب بلعايب.

## سلاال يبرز أهميته لتسهيل حركة المسافرين وجمركة البضائع 95% نسبة تقدم أشغال المركز الحدوبي الطالب العربي بالوادي

أكَّد الوزير الأول عبد المالك سلاال، أول أمس، أن سير الأشغال بالمركز الحدوبي «الطالب العربي» (ولاية الوادي) بلغت 95%

مشاريع «قسنطينة عاصمة الثقافة العربية 2015»، وأوضح الوزير الأول أن الولاية استفادت من 32 عملية تخص ثلاثة محاور تتعلق بالإنجازات الجديدة وتهيئة وإعادة الاعتبار للهيآكل الثقافية وترميم المدينة القديمة بما فيها الفنادق والمساجد العتيقة والزوايا إلى جانب البرنامج المرافق لهذه الظاهرة.

وفي ذات السياق أوضح سلاال أنه وفقاً للبرامج المسطرة لم يكن مقرراً أن تسلم كل المشاريع قبل افتتاح التظاهرة بل ما يتم تدشينه يخص المرافق الأساسية التي تم بالفعل استسلامها على غرار قاعة العروض الكبرى وقصر الثقافة محمد العيد آل خليفة. أما بقية المشاريع، فمنها ما ستنسلم خلال السنة الجارية ومنها ما سيتم تسليمه بعد انقضاء السنة.

وذكر أن مدينة قسنطينة قد استفادت في إطار هذه التظاهرة من هيآكل جعلتها تحقق «وثبة نوعية كبيرة» في مجال البنية التحتية في مختلف القطاعات.

تجعله يتحقق مهماته بصفة فضالية ومجدية». ومن بين هذه الشروط -

يضيف سلاال - توفير «حد أدنى من حجم المبادرات التجارية وتنقل المسافرين على مستوى المنطقة المعنية».

وتتابع الوزير الأول في هذا

السيء أنه «في غياب الشروط الضرورية لفتح مركز البرمة فإن إدارة الجمارك تعتبر أنه ليس ملائماً في الوقت الراهن بحسب مصالحها في هذه المنطقة كون ذلك سيشكل نقاط عومية إضافية من دون جدوى من حيث فعالية التدخل الميداني غير أنه في حالة تامي النشاط الاقتصادي في المنطقة وتوفّر الشروط الضرورية سيتم اتخاذ التدابير اللازمة لتوسيع النشاط الجمركي لهذا المركز».

وفي رد على سؤال آخر حول تأخر إنجاز

أوضح الوزير الأول في رد عن سؤال شفوي لنائب بال مجلس الشعبي الوطني بخصوص رفض مصالح الراهن معتبرة تقدر بـ 95% بالمائة من الجانبيين الجزائري والتونسي»، لافتًا إلى أن مركز الطالب العربي «سيفتح عند استكماله لحركة المسافرين ولجمركة البضائع في مختلف الأنظمة الجمركية».

وأوضح بأن «أي قرار يتعلق بإحداث مركز جمركي بري حدوبي يستوجب تفويج جملة من المعطيات والشروط الموضوعية حتى

### بدوي يؤكد:

#### الأسماء الأمازيغية هي أسماء وطنية يحميها القانون



الصعوبات التي يلاقيها الأولياء في تسجيل المواليد الجدد بالأسماء الأمازيغية هي حالات قليلة واستثنائية ويبلغ عددها حالتين أو ثلاث حالات تم حلها على مستوى وزارة الداخلية والجماعات المحلية وعبر المصالح القضائية.

وخلص إلى القول أن مصالحه «تولي اهتماماً خاصاً لتطوير المرفق العمومي بما في ذلك مصالح الحالة المدنية للبلديات وإن كانت هناك صعوبات في تسجيل المواليد الجدد بالأسماء الأمازيغية ستحل بتعليمات جديدة».

أكَّد وزير الداخلية والجماعات المحلية، نور الدين بدوي، أول أمس، بالجزائر العاصمة أن الأسماء الأمازيغية للمواليد الجدد هي أسماء وطنية تحميها جميع القوانين وفي مقدمتها الدستور.

وفي رد عن سؤال شفوي لنائب بال مجلس الشعبي الوطني بخصوص رفض مصالح الراهن معتبرة تقدر بـ 95% بالمائة من الجانبيين الجزائري والتونسي»، لافتًا إلى أن مركز الطالب العربي «سيفتح عند استكماله لحركة المسافرين ولجمركة البضائع في مختلف الأنظمة الجمركية».

وأوضح بأن «أي قرار يتعلق بإحداث مركز جمركي بري حدوبي يستوجب تفويج جملة من المعطيات والشروط الموضوعية حتى

### تسديد 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب

#### الفاري: متابعة دائمة للمؤسسات المنجزة في إطار أجهزة دعم التشغيل



القروض الممنوحة في إطار الوكالة الوطنية للدعم التشغيلي للشباب، بأن مصالح المفتشية العامة للمالية و مجلس المحاسبة يقومان «باستمرار» عن البطالة وذلك حسب إحصائيات 31 ديسمبر 2014.

كما استعرض الفاري المهام الموكلة إلى

كل من الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب والصندوق الوطني للتأمين عن البطالة، مبرزاً دور هاتين الهيئتين في تطوير وترقية عالم الشغل ومرافقه الشباب في إعداد خطط عمل مشتركة ووضعية نشاط المؤسسات المستحدثة في إطار مختلف أجهزة دعم التشغيل.

وأوضح الفاري، في رد على

سؤال للنائب محمد سي فضيل خلال جلسه

العلنية بالمجلس الشعبي الوطني ترأسها

الفنان عبد الرحيم العيشاوي، أن «تم تسديد 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب

وأوضح أن قيمة القروض الممنوحة في إطار المؤسسات المنجزة في إطار أجهزة دعم التشغيل تصل إلى 1.238 مليار دج، بينما تقدر قيمة القروض الممنوحة في إطار المؤسسات المنجزة في إطار أجهزة دعم التشغيل بـ 0.456 مليار دج، وذلك بحسب إحصائيات ديسمبر 2015.

وأوضح عليه هذا الصندوق اليوم أي ما يقدر بـ 0.5208 مليارات دج في نهاية جويلية 2005 يمكن من «مواجهة الأبقاء على التوازنات الداخلية على المدى المتوسط».

وبالنسبة للتوازنات الخارجية ذكر الوزير أن قيمةاحتياطي الصرف المقدمة بـ 1.591 مليار دولار في نهاية يونيو 2015، مما يمثل أكثر من سنتي استيراد للسلع والخدمات التجارية.

وأوضح الوزير أن انتفاض أسعار البترول أثرت على الميزان التجاري للبلد الذي سجل في نهاية أغسطس 2015 عجزاً بقيمة 0.310 مليار دولار.

محمد العريبي ولخليفة رئيس مجلس، بأن مصالح المفتشية العامة للمالية و مجلس المحاسبة يقومان «باستمرار» بدورات تفتيشية لمتابعة وضعية نشاط المؤسسات المستحدثة في إطار مختلف أجهزة دعم التشغيل.

وأوضح الفاري إلى أنه تم تسديد 70% من

أكَّد وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، محمد الفاري، أول أمس، أن مصالح المراقبة المالية المتخصصة في بعض البلديات تسجيل المواليد الجدد بأسماء أمازيغية، قال بدوي «أن هذه الأسماء هي وطنية جزائرية وتحميها جميع القوانين بها في

مشروع القانون، في رد على سؤال شفوي لنائب بال مجلس الشعبي الوطني يوم الثلاثاء 24 سبتمبر 2013، حيث أوضح أن مصالح الضمان الاجتماعي، التي تبنته الجزائر منذ عدة سنوات، مستمرة في تصريح لوجان أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

وأضاف الوزير في تصريح لوجان أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

كما أن قيمة الديون العمومية التي تمثل 8% من الناتج الداخلي الخام قد كانت في حدود 1.238 مليار دج مسجلة في إطار الصندوق النفطي الجزائري بلغ 4.56 دولاً راً خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2015.

تم إعدادهما أخذًا بالحسابان الظرف

الحادي والخارجي «مع توقيع مستويات انخفاضاً بـ 0.8 مليارات دج مقارنة بنفس الفترة من سنة 2014 في حين بلغ الدين العمومي الخارجي 2.655 مليارات دولار في ذات الفترة».

وأبرز بابا عمي في ذات السياق «الأعمال الاستباقية» التي قامت بها السلطات العمومية من أجل توفير الشروط الضرورية للتنمية الاقتصادية سيما من خلال الدفع المسبق للدين وتعزيز القدرة على الادخار الخارجي وإنشاء صندوق ضبط الإيرادات في سنة 2000.

وأوضح الوزير أن «تمت على أساس سعر برميل 60 دولاً راً، وقد تقدر تلك المدaxيل حسب البيانات الأخيرة لمجلس الوزراء بـ 4.952 مليارات دج مسجلة انخفاضاً بـ 4% مقارنة بسنة 2015».

وفي معرض تقديره لوضعية الاقتصاد الوطني في ظرف دولي يتميز بانخفاض أسعار النفط ذكر الوزير بأن متوسط

بابا عمي يبرز إيجابيات السياسة الاقتصادية الاحترازية

## صندوق ضبط الإيرادات مكن من مواجهة الصدمات الخارجية



وأكَّد الوزير المكلف بالميزانية والميزانية الاحترازية التي تبنته الجزائر منذ عدة سنوات، مستمرة في تصريح لوجان أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

وأضاف الوزير أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

كما أن قيمة الديون العمومية التي تمثل 8% من الناتج الداخلي الخام قد كانت في حدود 1.238 مليار دج مسجلة في إطار الصندوق النفطي الجزائري بلغ 4.56 دولاً راً خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2015.

تم إعدادهما أخذًا بالحسابان الظرف

الحادي والخارجي «مع توقيع مستويات انخفاضاً بـ 0.8 مليارات دج مقارنة بنفس الفترة من سنة 2014 في حين بلغ الدين العمومي الخارجي 2.655 مليارات دولار في ذات الفترة».

وأبرز بابا عمي في ذات السياق «الأعمال الاستباقية» التي قامت بها السلطات العمومية من أجل توفير الشروط الضرورية للتنمية الاقتصادية سيما من خلال الدفع المسبق للدين وتعزيز القدرة على الادخار الخارجي وإنشاء صندوق ضبط الإيرادات في سنة 2000.

ومنذ ذلك الوقت يضيف الوزير

أكَّد الوزير المكلف بالميزانية والميزانية الاحترازية التي تبنته الجزائر منذ عدة سنوات، مستمرة في تصريح لوجان أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

وأضاف الوزير في تصريح لوجان أن «تم تسليم 70% من قروض «أنساج» الممنوحة للشباب».

كما أن قيمة الديون العمومية التي تمثل 8% من الناتج الداخلي الخام قد كانت في حدود 1.238 مليار دج مسجلة في إطار الصندوق النفطي الجزائري بلغ 4.56 دولاً راً خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2015.

تم إعدادهما أخذًا بالحسابان الظرف

## مسلم تشدد على أقصى العقوبات حماية للبراءة: الاعدام لمختطف الأطفال



قدمت، مونية مسلم، وزيرة التضامن والأسرة وقضايا المرأة، باسم الحكومة، تعازي الدولة الجزائرية لعائلات الأطفال المختطفين والمغتليين مؤخرًا، حيث قامت، بزيارة إلى ولاية سطيف، يوم أول أمس، للتقت خلالها عائلة الطفل عبد الرحيم قرین، المفتال مؤخرًا، لتقديم واجب العزاء والمواساة، قبل أن تنتقل إلى ولاية ميلة لنفس الغرض، على إثر اختيال الطفل أنيس محفوظ بن رجم.

وقدالت مسلم لعائلات الضحية سطيف، أن الحكومة جد متاثرة لما حدث، وأنها متعاطفة مع كل العائلات التي عانت من هذه الظاهرة الخطيرة التي انتشرت في بلادنا في السنوات الأخيرة.

وأكيدت في هذا الصدد أن الدولة عازمة على مكافحة هذه الجرائم، وإن التعديلات الأخيرة التي أدخلت على قانون العقوبات، نصت على

أقصى العقوبات أي الإعدام في حق مرتكبي جرائم خطف وتعذيب وقتل الأطفال والاعتداء الجنسي عليهم، وعلينا، كما أضافت ممثلة

الحكومة، أن ننسج المجال لجهاز القضاء ليقوم

**سطيف: نور الدين بوطغان**

**عقب الحريق الذي أتى على جزء من المخزن**

## بوشوارب يفقد المؤسسة الوطنية للصناعات الإلكترونية اليوم



وأضاف قائلًا: «بحسب معاينتنا الأولية، فإنه يمكن استرجاع بعض التجهيزات وقد تضررت قاعات بيساء جزئياً، مؤكداً أن ذلك لن يؤثر على سيرها».

ودخل مصنع الإدماج الإلكتروني، الذي يشغل 380 عامل، حيز الخدمة في فيفري 2015 وطلب استثماراً بقيمة 1,2 مليار دينار.

واندلع الحريق مساء الخميس وكافح عناصر الحماية المدنية المدعومون بإمكانات مادية معتبرة، ساعات طويلة ليتمكنوا من إخماده، أمس الجمعة، على الساعة الثانية صباحاً.

وقامت عناصر الحماية المدنية بالتكلف 7 أعوان يعملون بالمصنع تأثروا بالدخان ولا يبعث ضعفهم على القلق.

وفور الإعلان عن الحريق، تنقلت السلطات المحلية، على رأسها والي سidi بلعباس، إلى عين المكان لمتابعة عملية تدخل عناصر الحماية المدنية.

وفتحت المصالح المختصة تحقيقاً لتحديد أسباب الحريق. ولم تقدم أي تفاصيل عن حجم الخسائر التي تسببت فيها».

## خلال ندوة تحضنها الجزائر

## خبراء عرب يتادلون التجارب حول دعم تشغيل الشباب

ما يتعلق بواقع منظومة المنشآت الصغيرة والمتوسطة والتحديات التي تواجهها وكيفية معالجتها مع التركيز على دور القطاع الخاص في تتميم المشاريع الصغيرة والمتوسطة مع التطرق إلى الإطار التشريعى والقانونى المتعلق بتنمية المشاريع».

ولدى إشرافه على اختتام هذه الندوة، أكد الأمين العام للوزارة، محمد خاطر، أن الجزائر «سعت، على غرار باقي الدول، إلى تشجيع هذا النوع من المؤسسات بهدف إيجاد فرص تشغيل سيما للشباب عن طريق إنجاز مشاريع». وفي هذا السياق، استعرض خيات尔 «التدابير التي اتخذتها السلطات العمومية الجزائرية لدعم الشباب أصحاب المشاريع الصغيرة مع إبراز مختلف الإجراءات التحفيزية الموضوعة لفائدة لهم».

## مسلم تشدد على أقصى العقوبات حماية للبراءة: الاعدام لمختطف الأطفال

قدمت، مونية مسلم، وزيرة التضامن والأسرة وقضايا المرأة، باسم الحكومة، تعازي الدولة الجزائرية لعائلات الأطفال المختطفين والمغتليين مؤخرًا، حيث قامت، بزيارة إلى ولاية سطيف، يوم أول أمس، للتقت خلالها عائلة الطفل عبد الرحيم قرین، المفتال مؤخرًا، لتقديم واجب العزاء والمواساة، قبل أن تنتقل إلى ولاية ميلة لنفس الغرض، على إثر اختيال الطفل أنيس محفوظ بن رجم.

وقدالت مسلم لعائلات الضحية سطيف، أن الحكومة جد متاثرة لما حدث، وأنها متعاطفة مع كل العائلات التي عانت من هذه الظاهرة الخطيرة التي انتشرت في بلادنا في السنوات الأخيرة.

وأكيدت في هذا الصدد أن الدولة عازمة على مكافحة هذه الجرائم، وإن التعديلات الأخيرة التي أدخلت على قانون العقوبات، نصت على

أقصى العقوبات أي الإعدام في حق مرتكبي جرائم خطف وتعذيب وقتل الأطفال والاعتداء الجنسي عليهم، وعلينا، كما أضافت ممثلة

الحكومة، أن ننسج المجال لجهاز القضاء ليقوم

**سطيف: نور الدين بوطغان**

**عقب الحريق الذي أتى على جزء من المخزن**

## بوشوارب يفقد المؤسسة الوطنية للصناعات الإلكترونية اليوم



يقف وزير الصناعة والمناجم عبد السلام بوشوارب،اليوم، على حجم الخسائر والأضرار التي لحقت بالمؤسسة الوطنية للصناعات الإلكترونية «إيني»، عقب الحريق الذي شب بها، أمس الأول، وخلف خسائر مادية.

من المنتظر أن يحل، صباح اليوم، بولاية

سيدي بلعباس، لمتابعة عملية تطهير المصنع من مخلفات الحريق والوقوف على الأسباب التي أدت إلى وقوع هذه الحادثة، سيما وأن «إيني» يعد القلب النابض للصناعة الإلكترونية بالمنطقة.

وكان الرئيس المدير العام لفرع «إيني» للصناعات الإلكترونية، قد أكد في تصريح له، أمس، أن مصنع الإدماج الإلكتروني الذي تأثر جراء الحريق الذي شب به، أمس الأول، لن يشهد أي اضطراب في سيره.

وأوضح جمال بكلارة، أن الحريق اندلع بمخزن كان يحوي مواد سريعة الاشتعال ليحتاج مصنع الإدماج الإلكتروني بالمحاذة، مؤكداً أن «سلسلة الإنتاج لم تتضرر».

## خلال ندوة تحضنها الجزائر

## خبراء عرب يتادلون التجارب حول دعم تشغيل الشباب

شكلت مسألة دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتعزيز ثقافة العمل الحر محور ندوة عربية نظمتها منظمة العمل العربية بالجزائر لتبادل الخبرات والتجارب في مجال تشغيل الشباب.

وأفاد بيان لوزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، أول أمس، أن هذه الندوة التي نظمت من 6 إلى 8 أكتوبر بمشاركة ممثلين عن تنفيذ سياسات التشغيل بوزارات العمل في الدول العربية وعن المنظمات العمالية وأرباب العمل وباحثين، ترمي إلى «تحفيز آليات دعم ورافقتها وإبراز أهم الرهانات والتدابير التي تواجهها الدول العربية والتجارب التي توصلها الدول العربية لتفعيل سياسات التشغيل».

ذات المصدر - «عدة محاور، سيما منها

## اطلاق منتدى الصحافة لبريد الجزائر

تم أول أمس، بالجزائر العاصمة اطلاق منتدى الصحافة لمؤسسة بريد الجزائر ليكون همزة وصل بين متعاملى القطاع ورجال الإعلام الوطني قصد إبراز مساهمة مؤسسة بريد الجزائر في التكفل بانشغالات المواطنين وجهودها في ترقية الخدمة العمومية.



جريدة الجزائر قد حققت قفزة نوعية في يتخذ من سويسرا مقراً لها، حيث أكد أن الجزائر تعتبر رقماً مهماً في هذه الهيئة الدولية حيث انتخب منذ انخراطها سنة 1964 في مجلس الإدارة ونائب رئيس المجلس لثلاث عهود».

كما أبرز «الأهمية القصوى» التي تولتها الدولة لمؤسسة بريد الجزائر التي تولتها علاقة مباشرة مع المواطنين، والتي تعمل جاهدة - كما قال - من أجل «ترقية خدمات هذه الفضاء الإعلامي الذي سيلاع - كما التكنولوجيات الحديثة في مختلف التعاملات للتكميل بطلبات واحتياجات الزبائن».

من جهته، عبر المدير العام لمؤسسة بريد الجزائر عن ارتياحه لإطلاق هذا وتحسين الخدمات من خلال إدخال محوظلاً لخدمة زبائنها».

وأوضح المدير العام بالمناسبة دور بريد

بريد مراسم إطلاق المنتدى تحت إشراف وزيرة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال، هدى أيام فرعون، والمدير العام لبريد الجزائر، عبد الناصر سايج وطارات المؤسسة وذلك مناسبة الاحتفال بيوم العالمى للبريد الذي يصادف يوم التاسع من أكتوبر من كل سنة.

وبالمناسبة ذكرت الوزيرة بأن هذا المنتدى سيكون حلقة وصل بين بريد الجزائر والصحافة لنقل ما يجري من تطور في ترقية الخدمات المقدمة للمواطنين. وعبرت فرعون عنأملها في أن «تحل السنة القادمة (2016) ومؤسسة

بريد من ورقلة:

## إعداد مخطط تهيئة الأقاليم قبل نهاية السنة



صرح وزير التهيئة العمرانية والسياحة والصناعات التقليدية، عمار غول، أول أمس، بورقلة أنه سيشرع قبل نهاية السنة الجارية في إعداد المخطط الوطني لتهيئة الأقاليم «الجزائر آفاق 2030» «الجزائر آفاق آفاق 2030». وأوضح الوزير على

هامش زيارة العمل الذي قادته إلى ولاية ورقلة أن المخطط الوطني

سيتم «تكبيده» مع الأوضاع الجديدة للبلاد والسياحة والصناعة والخدمات ودولياً.

و في ذات الإطار، أكد غول أن برنامج رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة يرمي إلى تمهين كل الأقاليم من خلال استغلال كل

المؤهلات والقدرات المادية وغير المادية من أجل «بناء اقتصاد وطني متنوع خارج المحروقات».

وأضاف أن الوصول إلى بناء اقتصاد وطني

متتنوع خارج المحروقات يسمح بضمان الأمن القومي والطاقوي وال الغذائي والمائي

والاقتصادي إلى جانب تعزيز البعد والمكانة الريادية للجزائر في المنطقة.

وذكر

## عبد الحميد رويني نائباً عاماً لدى مجلس قضاء بجاية

من خدمة بلدي وخدمة مواطني هذه الولاية الفالية، وأن يوفقني الله أن أقدم لهم كل المجهودات، من أجل ترقية الخدمة المرفقية التي يقدمها الجهاز القضائي، وتوفير كل الظروف المحاكمة العادلة وترقية المسؤولية خدمة للوطن، وأتمنى أن أكون في مستوى المهمة الملقاة على عاتقي، حتى أتمكن

بجاية: بن الوي - ت.

تم زوال الخميس، بمجلس قضاء بجاية، تنصيب السيد عبد الحميد رويني، نائباً عاماً جديداً لدى مجلس قضاء بجاية، خلفاً لمحمد حمادو، وفق التغييرات التي قام بها رئيس الجمهورية في سلك النواب العاميين ورؤساء بعض المجالس القضائية.

## بن غريت من المسيلة:

## الدورات التكوينية شرط أساسى لرفع مستوى أداء الأستاذ والتلميذ



خاصة وأن بعض المناطق سجل بها عدد كبير للتلמידين داخل الأقسام، وهو ما يؤثر، بحسبها، على عملية التخطيط بقطاع التربية، ما يدعوه إلى تغيير النظرة واتخاذ إجراءات أخرى، وكذا مشكلة تعين الأساتذة في مناطق بعيدة عن مغارس كلامهم، مفترحة عرض المسابقة المتعلقة بالأساتذة والأماكن التي يلتحق بها الأساتذة الناجون في نفس الوقت، حتى يتثنى للذين لا تتتوفر مناصب عمل مفتوحة بالقرب من سكانهم عدم المشاركة في المسابقة إن رغبوا بذلك.

وأشارت بن غريت إلى وجود نقص في التكفل بالجانب الرياضي والمهاري للتلמיד، معتبرة أن يستفيد الشباب من خارج المؤسسة التربوية من المنشأة الرياضية التربوية في إطار منظم وجمعي، قد عدم جعلها حكرا على المتنمرين المؤسسات التربوية فقط.

ودعت وزيرة التربية الوطنية خلال لقائهما مع مدير التربية لـ 12 ولاية من شرق الوطن، إلى بذل المزيد من الجهد لتطوير القطاع من خلال تحمل مسؤولياتهم والتكميل من الدورات التكوينية للأساتذة والمديرين وتحسين أداء التلميذ، خاصة في اللغات الأجنبية.

## المسيلة: عامر ناجح

سجلت بن غريت، خلال تدشينها عدة منشآت تربوية بولاية، على غرار ثلاث ثانويات ومجامع مدرسية، انتطاعا حسنا، خاصة وأن ولاية المسيلة قد قطعت أشواطا كبيرة في عملية إنجاز الهياكل التربوية، مشيرة إلى أنه منذ سنة 2005 إلى غاية 2014، تم إنجاز 37 مشروع و27 ثانوية و29 مجامعا مدرسي، وهذا ما اعتبرته المحدثة بالإيجابي، كما لم تفتوز الوزيرة في زيارتها، الوقوف على بعض المشاريع التي توقفت الأشغال بها، جراء سياسة التقشف التي مستها، حيث أكدت أنها أجلت لوقت آخر فقط.

ولم تفت بن غريت خلال لقائهما الإذاعي بذاعة الحضنة، وجود سوء تسيير بقطاع التربية بالمسيلة.

## طاغابو من باتنة:

## الحرفيون مطالبون بالانفتاح أكثر على العالم الخارجي



من المستهلك، وفق ما أوضحته الوزيرة المنتبة، ملاحظة بداية تقدم في المجال الترقوبي، بالرغم من وجود بذل جهد أكبر من أجل تحقيق القطاع للتطور المنشود.

وكانت الوزيرة المنتبة عاشرة طاغابو قد قات بزيارة عمل وفقد لقطاتها بولالية باتنة، زارت خلالها كلّا من مديرية وادي الطاقة وتمقاد، للوقوف على الإمكانيات المحلية للصناعات التقليدية، حيث استمعت لأشغالات الحرفيين التي انحصر جملتها في إنعدام ملائات تشغفهم على بيع مناعتهم التي انزوت في بيونق، بحسب تصريحات العديد منهم، وقد وعدتهم بأن ملف محالات رئيسية للموجة للحرفيين ستسلط بها وزارة الخارجية لفتح مجال الاستئناف لنفس الشريعة وطنيا، حتى يتثنى لهم إثارة عمليات استعداد الشروط ومناصب الشغل وإحداث التوازن بين السوق في طروφ حسنة. كما ألح طاغابو، على أهمية تحقيق العادلة «الإبداع - الابتكار» التي تعد بحسبها، «ضمانا لاستمرارية الصناعة التقليدية وقدرتها على مراقبة تطور السوق»، مشيرة إلى استعداد وزارتها على تقديم كل المساعدة والخبرة الضرورية للحرفيين لتحقيق هذا المسعى.

باتنة: لوشي حمزة

## حادث التدافع بمشعر منى تسجيل 3 وفيات جديدة في صوف الحجاج الجزائريين

لايزالون في المستشفيات بيلغ 18 حاجا، وأضاف بيان وزارة الشؤون الخارجية في بيان لها، أمس الأول، عن تسجيل ثلاثة وفيات جديدة في صوف الحجاج الجزائريين إثر حادث التدافع الذي وقع بمشعر منى (قرب مكة)، ليارتفاع بذلك عدد وفيات الرعايا الجزائريين في هذا الحادث إلى 28.

أكدت الوزارة أن الأمر يتعلق بكل غزال زهرة

المولودة في 1 جانفي 1953 ببستانيله ومرأزه زين

العبيدي، في 14 أفريل 1962 بقلالة وبختي أحد المولود

في 5 أوت 1957 في وادي السباخ بعين تموشنت.

وأوضح نفس المصدر، أن عدد الحجاج الذين

يقضون العيادة للأزمة للحصول على أي معلومة إضافية.

## الرئيس المدير العام لسومناطراك:

## على مستخدمي الشركة إرساء «دينامية تشاركية»

أجنبية وباحثون جامعيون.

وقدمت المتدخلة سلسلة من التوصيات توجت هذه الأشغال، ركزت على ضرورة التحكم في التكنولوجيا وترقية قدراته الجديدة للطاقة وتكون الموارد البشرية الكافية لتحسين النتائج والدخول في شركات على أساس أهداف واضحة تتركز على مبدأ رابح - رابح ووضع نظام لتنمية الشرايين والتعاون وتحقيق العمل الاستثماري من البيروقراطية وتوفير تسويات لدخول السوق الوطنية وتنمية التكوين في نوع الماستر وكذا صيانته التجهيزات من أجل الإنتاج بكل أمان وتميز العلاقات بين الجامعة والمؤسسة.

وقد تميز حفل اختتام هذه التظاهرة العلمية أيضا، بتكريمه أصحاب أحسن المداخلات.

للإشارة، تتناول الأيام العلمية والتقنية العاشرة لسومناطراك، التي افتتحت، الاثنين الماضي، بمركز الافتتاحيات محمد بن عبد، موضوع «التكنولوجيا إجلال للتحديات الطاقوية للبيوم والمستقبل».

وسيتم تنظيم الطبعة الحادية عشرة لل أيام العلمية التاسعة لسومناطراك في شهر أكتوبر من سنة 2017 حسبما أعلن عنه المنظمون.

براهمية. م

## الفريق قايد صالح يدعوا إلى الاستعداد لمواجهة أي طارئ خلال زيارة تفتيش إلى الناحية العسكرية الثانية

## حماية الجزائر من كافة المخططات والدسائس

الشعب / مواصلة لزياراته الميدانية إلى النواحي العسكرية، شرع الفريق أحمد قايد صالح، نائب وزير الدفاع الوطني، رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي، ابتداء من يوم الخميس 08 أكتوبر 2015، في زيارة عمل وتفتيش إلى الناحية العسكرية الثانية بوهران.

تدخل الزيارة في إطار الحرص الذي توليه القيادة العليا للجيش الوطني الشعبي للجانب التحسسي والتوجيهي، وتهدف إلى تكريس أسلوب التواصل الدائم والمستمر مع الأفراد والاستماع إلى اشتغالاتهم.

خلال اليوم الأول من الزيارة قام الفريق رفقة اللواء سعيد باي، قائد الناحية العسكرية الثانية، بتفقد بعض الوحدات، على غرار مدرسة التخصص في المطاردة الشهيد «محمد بوهوس» بالمشيرية بالقطاع العملياتي للنعامة، أين استمع إلى عرض قيمه قائد المدرسة، ليتفقد مختلف المرافق البيادغوجية ويطلع على ظروف التكوين، مسديا توجيهات وتعليمات بخصوص الاستعداد الدائم لمواجهة أي طارئ.

خلال لقائه بأفراد هذه الوحدات، حرص الفريق على التذكير بأن الحفاظ على القتالي يمثل الأداة المثلثة للحفاظ على الجاهزية القتالية المرغوبة المتماشية مع عظمة المهام الموكلة، قائلا في هذا الشأن: «أسعد دوما بلقائكم أنتم الذين تسهرون ليلا ونهارا على حسن الدواد عن حياض وطنكم في هذه المنطقة الحدودية الحيوية التي تستحق منكم اليوم وكل يوم بأن تواصروا جهد التحضير القتالي الذي يمثل الأداة المثلثة للحفاظ على الجاهزية المرغوبة المتماشية مع عظمة المهام الموكلة».

ووصل الفريق قايد صالح: «إن هذه المهام تتطلب من الجميع التعليل بوعي رفيع بمحاجتها وإرادة قوية وإصرار على إتمامها في كافة الظروف والأحوال، لأن الجزائر تستحق من أيائها المخلصين بأن يكونوا درعها الواقي الذي يكفل حفظها وحمايتها من كافة المخططات والدسائس المعادية، لاسيما ومنطقتنا بل العالم أجمع يعيش تقلبات ومتغيرات تستوجب الانتباه إليها وأخذها في الاعتبار، حتى تبقى الجزائر محفوظة بحفظ الله أولا وأخيرا، ثم يفضل تمسك الجيش الوطني الشعبي، سليل جيش التحرير الوطني، بسلوكيات وأخلاقيات الوفاء للوطن ولعهد الشهداء وتضحياتهم العظيمة».

وتواصل زيارة الفريق إلى الناحية العسكرية الثانية بزيارة وحدات أخرى، وعقد لقاءات مع إطارات وأفراد الناحية.

## في إطار تأمين الحدود ومحاربة الجريمة الجيش يوقف 12 مهربا ويجز وقودا ومواد غذائية

الشعب / في إطار تأمين الحدود ومحاربة الجريمة ودرجتين ناريتين (0.6) و(0.7) لتر من الوقود كانت موجودة في بحوزة مخربين بين وزارة الدفاع الوطني الشعبي.

من جهة أخرى، وبالقيام الناحية العسكرية الثانية، أوقف أفراد الدرك الوطني بوهران تاجر مخدرات عن المعادن وهو ثقة وأغراض مختلقة.

وبالقطعات العملياتية لكل من سوق أهروس وبتبسة المعالج، بإيقاف الناحية العسكرية الخامسة، تم حجز

إثني عشر (12) مهربا، فيما ضبط شاحنتين ودراجتين ناريتين (0.6) و(0.7) لتر من المواد الغذائية.

الشعب / في إطار تأمين الحدود ومحاربة الجريمة

المنظمة، أوقفت مفارز للجيش الوطني الشعبي، تابعة للقطعات العملياتية لكل من تمنراست وبريج باجي

مختار وعن قزام بإيقاف الناحية العسكرية السادسة، يوم 08 أكتوبر 2015، وبالتنسيق مع أفراد حرس الحدود

إثني عشر (12) مهربا، فيما تم ضبط شاحنتين

## المدير العام لـ «أوبجيبي» وهران:

## التنازل عن الأماكن العقارية يسمح بتمويل 100 ألف وحدة سكنية

المستأجرين وانشغالاتهم، مشيرا إلى أن البيع السكن عنده قبل الفحص ذات الدخل المحدود والفحوصات المطلوبة، يخص المستأجرين الأصليين للسكنات الاجتماعية وأن ظروف عيش المواطنين عبر سلطنة العمالقية الخاصة يقاضي السكنات المهددة بالانهيار، وكذا إعادة تأهيل العمارت ومحاربة السكن غير اللائق، كما يقتضي الانتفاع من عملية التنازل، بما يقتضي التوضيحات المقدمة عن شاري المفتاح، ومن المنتظر أن يشرف وزير السكن والعمارة والمدينة عبد العزيز تبون، الاثنين المقبل 12 أكتوبر، على افتتاح الصالون الوطني للبناء والأشغال العمومية والعقارات بقصر المعارض محمد بن محمد بوهران، بغرض إبراز المنتجات التي حققت في هذا المجال ومحاربة التبذيف، بما يضمن تحقيق التنمية المستدامة المنشودة وتوفير العيش الكريم لكل فئات المجتمع.

إنجازه في مجال تحقيق السكن اللائق، خاصة المعلن عنه من قبل الوزارة الوصية، يخص المستأجرين العاملين للسكنات الاجتماعية وأن طرأت عليه عشرة تغيرات مفقط مع المستأجرين الشرعيين، فيما يسقط الانتفاع من عملية التنازل، بما يقتضي التوضيحات المقدمة عن شاري المفتاح، ومن المنتظر أن يشرف وزير السكن والعمارة والمدينة عبد العزيز تبون، الاثنين المقبل 12 أكتوبر، على افتتاح الصالون الوطني للبناء والأشغال العمومية والعقارات بقصر المعارض محمد بن محمد بوهران، بغرض إبراز المنتجات التي حققت في هذا المجال ومحاربة التبذيف، بما يضمن تحقيق التنمية المستدامة المنشودة وتوفير العيش الكريم لكل فئات المجتمع.

أكد الرئيس المدير العام لديوان الترقية والتسخير العقاري بوهران، محمد صابر، أن الدولة تسعى من خلال عملية التنازل عن الأماكن العقارية ذات الاستعمال السكني، إلى تحقيق أهداف مطروحة، على رأسها دفع عجلة التنمية في الاتجاه الصحيح عبر استغلال الأموال المسترجعة في تمويل مشاريع سكنية أخرى، دون الرجوع إلى الخزينة العمومية.

## وهران: براهمية مسعودة

وأوضح محمد صابر، أن عدد الوحدات السكنية القابلة للتنازل على المستوى الوطني، تعادل 538 ألف وحدة سكنية، وتقدر على مستوى بنيان 100 ألف وحدة سكنية، بينما تقدر على مستوى ولاية وهران بـ 19 ألف وحدة سكنية، بينما تقدر على مستوى بنيان 2000 وحدة جديدة، دون الرجوع إلى الخزينة العمومية، وقال، إن الوحدات القابلة بالتعليمات التي صدرت عن الوزير الأول عبد المالك سلال، وكذا وزير السكن والعمارة ببيان تنازله للأهالى، يجدد شروط وكيفية التنازل عن الأماكن العقارية التابعة للدولة ولدواوين التراخيص، وذلك في البرامج السكنية التي تشرف عليها دواوين الترقية والتسخير العقاري.

أعلن المسؤول ذاته، عن إنشاء خط أخضر، سيدخل حيز الخدمة، قريبا، لاستقبال شكاوى

## وعي المصنعين الجزائريين بأهمية تقييس منتجاتهم 70% من المنتجات بالسوق الوطنية مطابقة للمعايير



لكون المنتجين قد أصبحوا واعين بأهمية مراقبة جودة ونوعية منتجاتهم بما يتطابق والمقياسات الدولية. من بين مهام المعهد أيضاً، السهر على تقديم التكوين، سواء لإطارتهم لكي يطلعوا على الجديد في عالم التقنيات، حيث بلغ حالياً 200 ألف معاشرة، من بينها 8000 جزائرية، وكذا تكوين رؤساء وإطارات وتقني المؤسسات الوطنية العمومية والخاصة، إذ تم التكفل في الخدمات، من تجهيزات وحلول وأدوات خاصة بالصيانة والسلامة الصناعية.

### حيبيه غريب

جمع الصالون، الذي نظمته لمدة 5 أيام مؤسسة «باتي ماتاك»، حوالي 150 عارض من الجزائر، إسبانيا، فرنسا وتركيا، كان معظمهم مستورداً للألات والأجهزة والأدوات الصناعية. كما شاركت الجزائر إلى جانب بعض المؤسسات المنتجة العمومية والخاصة بصالح الخدمات ومراقبة الاستثمار والإنتاج الصناعي، كلوكلة الوطنية لتطوير الاستثمار، المعهد الجزائري للتقنيات وغيرها.

كانت «للشعب» وقفه بالحدائق المحظوظ الأساسية التي لا بد للمنتج المصنع المرور بها، قبل وضعه في السوق، تتعلق بالتأهيل ومراقبة الجودة والاعتماد وفقاً للمعايير والمقياسات الدولية.

في هذا الشأن صرّح آيت سعيد مراد، من الأخير شريك بامتياز لقطاع الصناعة بالدرجة الأولى والقطاع الاقتصادي بالدرجة الثانية، حيث يهتم بالمواصلة والتكون واعتماد وتأهيل المنتجات الازمة لتصنيع منتجات يمكن وضعيها بكل فخر على مستوى السوق المحلية وكذا الأسواق الخارجية، هذا لأنه يتم مراقبتها في مخبر مهنية مجهزة بأحدث وأرقى الأجهزة وأخر التكنولوجيات.

### يواري جثثانه التراب اليوم بمقدمة العالية وفاة الفنان مزيان رشيد



توقف صباح أمس، المغني الملحن والمنشط في القناة الإذاعية الثانية مزيان رشيد بعد صراع طويل مع المرض، بحسب ما علم لدى عائلته.

توفي مزيان رشيد، الذي كان يلقب بـ«بارني» بالجزائر.

وكان سنة 2008 ضحية حادث صحي ألمه الممقوث على كرسى متصرّك.

ولد

فرينسا، وكان أيضاً يعمل في تحقيق البرامج الإذاعية والفن السادس. تلقى الفقيد عدة تكريمات في حياته، من بينها تكريم المحافظة للأمازيغية، الإذاعة والتلفزيون، وسبيواري شئنه التراب، اليوم، بمقبرة العالية بالجزائر.

### ميهوب يشيد بمسيرة الفقيد

أشاد وزير الثقافة عزالدين ميهوب، بالمسيرة الفنية للفنان التبالي والمنشط السابق بالقناة الإذاعية الثانية مزيان رشيد، الذي وافته المنية، صباح أمس الجمعة، بالجزائر العاصمة، عن عمر يناهز 71 عاماً بعد صراع طويل مع المرض. وأعرب ميهوب في برقيته تعزية، أمس، إلى عائلة المرحوم والأسرة الفنية في الجزائر، عن «حزنه العميق» لرحيل هذا الفنان الذي «نشأ في أحضان «الشعبي» وخلف تراثاً فنياً ثرياً»، مذكرًا خصوصاً بنصوص الأغاني التي كتبها واشتهر بها فنانون جزائريون على غرار «أصدقاء» التي أداها إيدير.

## خلال ورشة نظمتها اللجنة الجزائرية للتربية والثقافة بالتنسيق مع «اليونسكو» إبراز دور الإعلام في التحسيس بترشيد استغلال المياه

### استراتيجية إدارة الموارد المائية لحماية البيئة وتحقيق التنمية

استراتيجية إدارة الموارد المائية في الجزائر في خل حماية البيئة وتحقيق التنمية المستدامة، بالإضافة إلى مفهوم الحكامة، ضمن مقاربة مدجدة، وهي المحاور التي ركزت عليها المعرض التي قدمت لها الصحافيين في الورشة التفاعلية والثقافية حول الدبلوماسية في قطاع الماء المنظمة، أول أمس، من قبل اللجنة الوطنية الجزائرية للتربية والثقافة، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة «اليونسكو».

التلوث، ويستند هذا المبدأ على الدفاع عن مكونات البيئة وحماية الصحة العمومية، كما أفاد المسؤول في مجال العلوم الدقيقة والطبيعية بمكتب «اليونسكو» بالرباط حسان بلغوي، خلال العرض الذي قدمه.

وأكمل على مفهوم حكامة (حكومة) التسيير المدمج للموارد المائية، الذي انتطلق في البداية. كما قال، من القطاع الخاص، ثم تعمم المفهوم على قطاعات أخرى، كما سلك ميادين أخرى متعددة مثل الميدان السياسي والميدان «القطري»، الهدف من ذلك تحقيق الفعالية والأداء.

وأشار بلغوي في هذا الصدد، إلى وجود «الكتاب الأبيض» الذي حدد خمس (5) معايير أساسية ومتمثلة في الانفتاح، المشاركة والمسؤولية والجامعة والتلاسن، واعتبر في عرضه أن هذه مقاربة مدمجة لظام مركب ومعقد، لأن الماء المورد الذي تقاسمته عدة دول، كما هو الحال بالنسبة للجزائر، تونس، ليبيا، كما يبعده استراتيجي بامتياز في منطقة الشرق الأوسط بين فلسطين،الأردن وإسرائيل ...

و فيما يخص هذه الورشة الموجهة للصحافيين من مختلف وسائل الإعلام من ضمنها جريدة «الشعب»، أكد بدوره أن الفرض منها لهذا التحسيس، وهو دور أساسى وهام يصطبه به هذا الأخير، باعتبارها ناقلة المعلومات وقوة اقتراح، ويمكنها أن تساهم بفاعلية في إقناع الرأى العام بضرورة اقتصاد أو ترشيد استغلال الماء.

ونظرًا لهذا الدور، كما أسلف، يجعل من الضروري التخصص في مجال المياه وعلاقته بالبيئة وحماية الكائنات الحيوانية والنباتية، لافتًا إلى أن الماء ركيزة من ركيائز التنمية، ويشكل رهانات كبيرة في مجال المناخ والإيكولوجيا، كما قدم أجendas في أفق 2030، حيث رسمت منظمة اليونسكو مفهوم الحق في الماء، كما هو الحال بالنسبة للتربيه.

منها أحد أنواع القردة التي تعيش في منطقة بشرق البلاد مصنفة ضمن التراث البيئي العالمي، كأشعة عن تصنيف 3 مناطق جديدة ضمن هذا التراث منها منطقة بتملسان وأخرى بالأوراس.

إن التقييم الاقتصادي للماء وقيم استعماله هو في الأساس وسيلة لتنمية الماء، حيث تم وضع



الاقتصاد والشمولية، مبدأ الإيكولوجيا (البيئة)، الذي يتمحور حول ثلاث محاور تمثل في درجة هذا المجال، ويستند هذا المبدأ إلى الدفاع عن تكميل مكونات البيئة.

وقد أكدت في عرضها على العلاقة الوطيدة بين الموارد المائية سواء كانت بحيرات، أو مياه جوفية وغيرها، واستمرار دورة حياة كائنات حية منها أحد أنواع القردة التي تعيش في منطقة بشرق

البلاد مصنفة ضمن التراث البيئي العالمي، كأشعة عن مناطق جديدة ضمن هذا التراث منها منطقة بتملسان وأخرى بالأوراس.

إن التقييم الاقتصادي للماء وقيم استعماله هو في الأساس وسيلة لتنمية الماء، حيث تم وضع

معايير وقوانين حماية البيئة من التلوث ومشاركة

### حياة / أ

واجه الجزائر، اليوم، تحديات كبيرة من أجل سد حاجيات مختلف القطاعات المستهلكة للماء، بحسب ما جاء في العرض المقدم من قبل ممثل وزارة الموارد المائية، الذي ذكر أن الحكومة بذلك ولا تزال جهوداً كبيرة لتنمية قطاع المياه، وأعتمدت على العديد من الاستراتيجيات والسياسات لحماية الموارد المائية، وتضمنت الكثير من الإجراءات والبرامج التنموية التي تهدف إلى الاستغلال الأمثل للماء، بحيث تم وضع معايير وقوانين حماية البيئة من التلوث ومشاركة القطاع الخاص في إدارة الماء المائية خاصة.

من المبادرات التي توجه السياسة المائية الجديدة في الجزائر، يحسب ما أبرزته رئيسة اللجنة الوطنية الجزائرية للتربية والثقافة حورية خليفي، إلى جانب مبادئ الوحدة، التشاور،

التربيه البيئية حلقة أساسية

### مشروع إصدار كتيب وتوزيعه على المدارس

أعطت حورية خليفي، رئيسة اللجنة الوطنية «باب» للجنة الجزائرية لليونسكو، نظرية شاملة على برنامج الفرد والمحيط الحيوي، «باب»، التابع لمنظمة اليونسكو ونشاطه، كما

مشيرة إلى أن هناك صلة وثيقة بين مجموعات المحيطات الموجودة في

الجاذب وما تميز به والمناطق التي توفر على الحيوانات النادرة، وكيف تطورت هذه منظمة اليونسكو لتصنف حظيرة ثانية الحد

وحظيرة تلمسان العالمية، وهي التالية المسندة، وبحسبها أنه لا ينبغي في كل منطقة

المحاكمة عن الإنسان، بل يجب أن يتعاشراً معاً في نفس الوقت تكون وسيلة للتطور الاجتماعي،

معنى يكون تفاعلاً ما بين الإنسان والمحية.

### سهام بوعموشة

أوضحت حورية خليفي في مداخلة قيمة قدّمتها، أول أمس، خلال الورشة التحسيسية لفائدتها ممثلي وسائل الإعلام حول «مفهوم الدبلوماسية في قطاع الماء»، أن برنامج «باب» يعد أحد خمسة برامج اليونسكو حول العلوم الطبيعية، وهو برنامج علمي جاء لتحسين العلاقة بين الفرد والمحيط الحيوي، حيث ظهر لأول مرة سنة 1974 بمفهوم اختياري المحيط الحيوي، وفي 1976 ظهرت هذه المحميات عبر العالم.

وأضافت أنه في جوان 2015، سجل 651 احتياط للمحيط الحيوي موزعة على 1207 دول،

### في وقت لم تسجل فيه الحماية المدنية أي تدخل أولى قطرات المطر تعمّر أحياء وطرقًا وسط بومرداس



تسقط أولى قطرات المطر التي تساقطت، زوال الخميس، بولاية بومرداس، في حدوث اضطراب كبير في حركة الماء وتنقل المواطنين في بعض الأحياء وسط المدينة التي غمرتها الماء، كحي 800 مسكن بالتدخل الغربي، محطة المسافرين الواقعية بجوار وادي طاطاراقي، وغيرها من الأحياء المأهولة الأخرى، التي عرفت شلالاً كبيراً في مظهر ينمّ عن غياب شبه تام للسلطات المحلية وصلاح الصيانة.

تحوّل إلى برك للماء، الأمر الذي عاشهه أحياء وسط مدينة بومرداس، أمسية الخميس، بمجرد سقوط كمية من الأمطار، حيث تحولت الطرق والأرصفة إلى شبه أودية بسبب غياب قنوات التصريف، واسداد البالوعات التي كان من المفترض أن تتمكن كمية المياه المتاحة في هذه المرحلة الحرجة التي تتطلب منزلاً من الحكم في تسيير شؤون الجماعات المحلية وترشيد النفقات العمومية في مشاريع تمويه ذات أولوية بالنسبة للمواطن.

يذكر، أن سوء الأحوال الجوية والاضطراب العابر

يؤدي إلى شبه أودية بسبب غياب قنوات

التصريف، واسداد البالوعات التي كان من

الافتراض أن تتمكن كمية المياه المتاحة

للأسف، فإن الوضعية لا تقتصر على عاصمة

### بومرداس : ز. كمال

كل سنة مع ظهور أولى بوارد فصل الخريف وبذلة تساقط الأمطار الرعدية، يعود الحديث عن أسباب غياب الإجراءات الاحتياطية لمواجهة مثل هذه الكوارث الطبيعية المنتظرة خلال هذه الفترة الحساسة التي تسبّب كل عام في خسائر





غوركوف، الأمر الذي جعل زملاء كيفن كونستون يتحركون بأعداد كبيرة نحو الهجوم، مما مكثهم من إضافة الهدف الثاني من طريق نفس اللاعب أي بنغورة في الدقيقة 38.

في المرحلة الثانية، دخل المنتخب الوطني بنسق معاير وفرض طريقة لعبه، لاسيما بعد دخول مسلوب في وسط الميدان مكان عبيد، أين قدم العديد الكرات لغوفي وسوداني وأتيحت العديد من الفرص لمهاجمينا الذين ضيّعوا عدة أهداف. كما أضاف براهيمي الشيء الكثير للخط الأمامي... في حين أن أشبال فرنانديز اعتمدوا على الهجمومات العاكسة التي كانت جد سريعة. ولم يتمكن "الخضر" من العودة في النهاية اليمنى، ولو أن "الخضر" واصلوا بعد 10 دقائق من الهدف الضغط على المنافس، إلا أن ذلك لم يكن كافياً أين تركت المبادرة للفريق المنافس الذي خرج من منطقته وضغط على الفريق الجزائري وتمكن من تعديل النتيجة في الدقيقة 15 عن طريق بنغورة بسب خطأ في الدفاع. ولا حظنا تراجعاً كبيراً في الأداء الهجومي لأشبال المدرب الصانع.

## مباراة ودية تحضيرية الجزائر (1) - غينيا (2)

# "الخضر"... أخفاق وأداء غير مقنع

أخفق المنتخب الوطني، أمس، في المباراة الودية التي أجرتها بملعب 5 جويلية أمام نظيره الغيني، حين انهزم بنتيجة 1-2، أين لم يقدم زملاء مجازي مروداً طيبة، رغم أن أرضية الميدان كانت جيدة للغاية.

حامد حمور

لم يظهر "الخضر" بالمستوى الذي تمثّل به الجمهور الذي تواجد بأعداد هائلة إلى الملعب، وظهرت ثغرات كبيرة في الوسط والدفاع، خاصة في الشوط



# الرّجُلُ أَخْصِي

إشراف: حامد حمور

11

السبت 10 أكتوبر 2015 م الموافق 26 ذي الحجة 1436 هـ / العدد 16846

حققت رقماً قياسياً في كأس رابطة الأبطال الأفريقية بصيغتها

## إتحاد العاصمة خامس نادٍ جزائري ينشط النهائي



الوفاق ثم الإتحاد ..  
تأكيد على العمل الجاد  
على مستوى الأندية

## الألعاب العالمية العسكرية الم منتخب الوطني العسكري يواجه نظيره العماني في النهائياليوم

وأن أداء الفريق تراجع ولم يستغل الطاقم الفني جميع اللاعبين الذين تم استقدامهم . وبالتالي، فإن ذهاب أرثور جورج يفتح صفحة أخرى للمولودية التي ستكون مضطورة للبحث عن مدرب رئيسي آخر، أين تقول بعض الأصدقاء أن مساعد المدرب فالدو هو الذي سيحضر مباراة الكلاسيكو أمام شبيبة القبائل في انتظار استقدام مدرب آخر . وبالتالي، فإن أمر الطاقم الفني كانت دائماً مطروحة في بداية هذا الموسم، علماً وأن قضية "شهادة المدرب" فالدو أثرت كثيراً على ترقيز اللاعبين في الأسابيع الماضية . لهذا، فإن مسيري العميد سيعملون بدون شك على توحيد الرؤية بالنسبة للأنصار من خلال جلب مدرب في أقرب وقت والذي يمكنه من تحسين الأمور كوننا مازلنا في بداية الموسم والفريق يحتل المركز الرابع بالرغم من أنهزامه في الجولة الماضية أمام دفاع تاجانت في عقر داره .

لكن يبدو أن الأمور اختلفت على الميدان وارتسمت على طلاق التسيير، أين ذهب الرئيس السابق رئيسي وعوض باشاور بتروني .. هذا الأخير الذي يسعى إلى ترتيب البيت من الناحيتين التنظيمية والفنية لعودة المولودية إلى السكة التي تسمح لها السير بشكل أفضل، وعدم تضييع الوقت .

و يبدو أن البداية كانت في إنهاء مهمات المدرب الرئيسي أرثور جورج الذي في نظر كل محيط "العميد" يعتبر ان المدرب البرتقالي فشل في مهمته ولم "يصنع" الفوزة المنتظرة خاصة



■ حامد حمور

## كلمة العدد

### طموحات كبيرة، لكن ...؟

تتوالى المواسم وتتشابه بالنسبة لفريق مولودية الجزائر الذي يعيش ضغطاً كبيراً بعد النتائج المتذبذبة في بداية الموسم الحالي، أين لم يهضم العديد من متبعي الفريق عدم استقرار النتائج بالرغم من الطموحات التي كانت كبيرة قبل بداية المنافسة بفضل تجديد الثقة في الشابي ارشور جورج - فالدو ، الذي ساهم في بقاء الفريق في قسم النخبة في منافسته الماضية وتدعمه التشكيلة بعدد كبير من اللاعبين الذين كان بإمكانهم اعطاء المزيد للفريق، لا سيما من الناحية الهجومية.



## 26 إتحادية أمضت رسالة المصادقة على القانون الوطني لمكافحة المنشطات ولد علي: "مكافحة المنشطات يتطلب تضافر جهود جميع الفاعلين في المجال الرياضي"



تجابوا مع الاتفاقيات التي أمضت عليها الجزائر في هذا المجال قائلًا: "من أجل القضاء على هذه الأفة صادقت بلادنا في 2005 على الاتفاقية العالمية ضد تعاطي المنشطات لليونسكو والتي تنص من خلال المادة 03 بأن الضرورة لتفعيل المكافحة ضد تعاطي المنشطات خلال تطبيقه له، أول أمس، على هامش اليوم الدراسي حول مطابقة الاتفاقيات الرياضية مع القواعد الوطنية لمكافحة المنشطات الذي جرى بقاعة المحاضرات التابعة لملعب 5 جويلية بحضور الفاعلين في المجال.

**عمار حميسي**

شدد ولد علي على أهمية التعاون بين الفاعلين في مكافحة هذه الأفة قائلًا: "إن إمضاء رسالة المصادقة على القانون الوطني ضد تعاطي المنشطات يدل على أن مجلس الفاعلين في الساحة الرياضية يوافقون ويحترمون مبادئ القانون الدولي ضد تعاطي المنشطات سواء على المستوى الدولي أو الوطني". وقادت 26 إتحادية بالإمضاء على رسالة المصادقة من أصل 41 و هنا شدد ولد علي على ضرورة القيام بهذه الخطوة من الهيئات التي تختلف قائلًا: "الإتحadiات التي لم تقم بالإجراءات اللازمة للإمضاء على رسالة المصادقة مرغمة على الإمضاء في أقرب الآجال".

## غياب دور المركز الوطني لمكافحة المنشطات

وأشار ولد علي بدور اللجنة الوطنية لمكافحة المنشطات قائلًا: "إنها تقوم بعمل كبير وجيد التوبيخ به رغم أنها هيئة مؤقتة بمهام الوكالة الوطنية لمكافحة المنشطات التي ستري النور في المستقبل". وكشف وزير الشباب والرياضة عن وجود تقصير كبير في مهمات المركز الوطني لمكافحة المنشطات قائلًا: "المركز الوطني لمكافحة المنشطات لا يقام بواجهة وهو أمر ننأس له لهذا قررنا غلقه بما أن الدولة الجزائرية لا تستطيع صرف الأموال على هيئة لا تقوم بواجبها وستقوم بإعادة هيكلتها لتسديد دورها".

ويطلب كسب الخبرة في مجال مكافحة هذه الظاهرة الاحتكاك ببعض الهيئات التي تملك تاريخ طويل في هذا المجال، بحسب ولد علي، الذي قال: "وحيل هذه الأفة قامت الوزارة باتخاذ عدة إجراءات بالتعاون مع اللجنة الوطنية ضد تعاطي المنشطات من خلال إرسال 3 تقنيين للتوكين في المراقبة ضد تعاطي المنشطات بالبرتغال وكذا تكوين أمعان تربويين وأعوان مراقبة ضد تعاطي المنشطات شمل 57 طبيباً ممارساً على مستوى هيئات تحت الوصاية عبر 48 ولاية".

## أعضاء من فريق جبهة التحرير الوطني يؤكدون: "ضرورة التحلي بالأمانة والابتعاد عن العنف"



وأضاف نفس المتحدث أن "أعضاء الفريق الوطني لجبهة التحرير الوطني عادوا بعد الاستقلال لتطوير كرة القدم بالجزائر من خلال الاهتمام بالتكوين وهو نفس الاهتمام الذي يبذلونه حالياً من خلال المدارس التي شرعوا في إنشائها عبر عدد من الولايات الوطن وبنها مدربين بمعسكر والتي بدأت تعطي نتائج جيدة من خلال إبرازها لمواهب تحولت للعب في فرق كبيرة عبر الوطن".

من جهةه، دعا عبد الكrim Krom التلاميذ إلى ضرورة "الاهتمام بالجانب الأخلاقي واحترام الأشخاص الآخرين بين فهم الآنسنة والأولاء والابتعاد عن السلوكات العنيفة للتحول إلى شخصيات سوية تساهمن في بناء الوطن والدفاع عنه على كل المستويات".

وأكد أحمد سوكان من جهةه على "استعداد مؤسسة قدماء لاعبي جبهة التحرير الوطني للمساهمة في كل المجهودات لترقية الممارسة الرياضية في الجزائر واستقلال المدارس التي تم إنشاؤها بعد من الولايات لتطوير هذه الرياضة وابراز المواهب".

## الألعاب العالمية العسكرية المنتخب الوطني العسكري يواجه نظيره العماني في النهائي اليوم



وبكون ذلك من خلال التركيز والعمل بالطريقة المعتادة من دون ارتباك الأخطاء خاصة منطقة الجزاء لتفادي تلقي الأهداف لأن الضغط الذي قد ينعكس على اللاعبين فوق الميدان ما يعني أن الطاقم الفني عليه أن يحضر المجموعة من التالية النفسية بذلة كاملة والجماهوري كوريا الجنوبية يتلاشى كامة مقابل اثنان وهذا ما يعني أنه في الطريق الصحيح من أجل الصعود إلى منصة التتويج بعد صافرة النهاية في المواجهة الأخيرة التي ستكون صباح اليوم.

وبالتالي فإن زملاء بن قابيلية أمام الفرصة عكاشة للمرة الثانية في الطبيعة الحالية بعدما تجاوزوا أقوى المنافسين من أجل تحقيق الفوز الخامس لهم على التوالي خلال مباراة النهائي ضد سلطنة عمان، لسعادة الجمهور.

**نبيلة بوقرین**

يسعى أشبال المدرب يوسف إفتشان إلى التتويج باللقب للمرة الثانية بعد أن فازوا به سنة 2011 .. ولهذا فإن الظروف مواتية من أجل إهدا الجزائر التتويج الثانيمنذ انتصاره هذه المنافسة بعد أن تجاوز الخضر أصعب الفرق في الأدوار الأولى من

## مولودية الجزائر

### فسخ عقد المدرب آرثور جورج

أعلن مجلس إدارة فريق مولودية الجزائر عن فسخ عقد مدرب النادي المنتهي إلى الرابطة الأولى لكرة القدم، البرتغالي آرثور جورج، بحسب ما أعلنت عنه الشركة الرياضية لفريق "العميد".

وأوضح بيان للشركة "بعدما تم تقديم تقرير حول الوضعية الحالية للشركة، قرر أعضاء مجلس الإدارة بالاجماع فسخ عقد مدرب مولودية الجزائر آرثور جورج".

ومن أعضاء مجلس الإدارة مهمة التدريب بالنسبة لمساعدته البرازيلي فالدو في انتظار تعيين مدرب جديد في الأيام القادمة، يضيف المصدر. وطمأن أعضاء مجلس الإدارة أنصار ومحبي النادي العاصمي جعل فريقهم "أحسن مستقبلا". وتحتل المولودية موقتاً المرتبة الرابعة برصيد 11 نقطة مناصفة مع فريق إتحاد الحراش.

## بعد إعفاء بلاط من جميع مهامه

### تعيين عيسى حيato رئيساً مؤقتاً للفيفا

أعلنت الاتحادية الدولية لكرة القدم (فيفا) عن إعفاء سيب بلاط من جميع مهامه وتعيين الكاميروني عيسى حيato رئيساً مؤقتاً للهيئة الكروية الدولية.

وبناءً على هذا التعيين وبعد لحظات من إيقاف لجنة القيم التابعة للاتحادية الدولية لكرة القدم (الفيفا) بلاط، ومشيل بلاتيني، رئيس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم وجيروم فالك، الأمين العام للفيفا، لمدة 90 يوماً قابلة للتمديد.

وأكملت اللجنة إن إيقاف بلاط وبلاتيني وقالت الذي منحه الفيفا إجازة مفتوحة يمكن تمديده لمدة أقصاها 45 يوماً. وقالت اللجنة أيضاً إنها أوقفت نائب رئيس الفيفا السابق شونج مونج جون لستة أعوام وفرضت عليه غرامة مالية قيمتها 100 ألف فرنك سويسري (103 ألف دولار).

وقالت لجنة القيم في بيان لها اليوم: "اتخذت هذه القرارات على خلفية التحقيقات التي يجريها قسم التحقيقات في لجنة القيم". وفي الشهر الماضي فتحت الادعاء السويسري تحقيقاً جنائياً مع بلاط فيما يتصل بشبهة فساد وتجاوزات مالية من بينها دفع مبلغ مليوني فرنك إلى بلاطيني في 2011.



دعا أعضاء في مؤسسة قدماء لاعبي جبهة التحرير الوطني لكرة القدم، اليوم الخميس، بمعسكر الفئات الشابة وتأهيل المؤسسات التربوية إلى ممارسة الرياضة والتخلص بالأخلاقي والابتعاد عن العنف.

ودعا كل من محمد سوكان، رئيس المؤسسة وسعيد عمارة وعبد الحميد زوبا وعبد الكريم كروم خلال ندوة نظمتها مديرية الشباب والرياضة بمركز التسليمة العلمية بجي سيدي سعید الشباب والتلاميذ إلى "جعل أعضاء فريق جبهة التحرير الوطني مثالاً لهم في حياتهم اليومية من خلال جفهم لوطفهم والتضحية من أجله". وأبرز سعيد عمارة أمام مجموعة من تلاميذ المؤسسات التربوية أن "أغلب أعضاء فريق جبهة التحرير الوطني بلغوا الـ 80 من العمر وبعدهم تجاوزه ومع ذلك الوقت من أجل خدمة وطنهم والعمل على استقلاله بفضل الروح الوطنية التي زرعها فيهم مسؤولو جبهة التحرير الوطني في ذلك الوقت بهدف تحويلهم من مجرد لاعبين إلى سفراء الثورة التحريرية".

«الشعب» ترصد المهرجان الدولي للثقافة بمخيّمات اللاجئين الصحراويين

## الثقافة الوجه الآخر للنضال من أجل تقرير المصير

شكل المهرجان الدولي للثقافة والفنون الشعبية الذي انطلق أول أمس بولاية بو جدور بمخيّمات اللاجئين الصحراويين بتندوف نداء إلى أحرار العالم للتاكيد على هوية شعب يسلب الاحتلال حقوقه الثقافي ويعمل على طمسها بكل ما أوتي من قوة، ليتفرّغ إلى مواجهة التضامن الدولي الذي بدأ يلقي القضية الصحراوية أكثر من أي وقت مضى.



مبعوث الشعب إلى  
مخيّمات اللاجئين  
الصحراويين: جلال بوطي

تحت شعار الثقافة في خدمة التحرير والتنمية، أشرف الوزير الأول الصحراوي عضو جهة البوليساريو عبد القادر طالب عمر على افتتاح النظاهرة الثقافية التي تزامن والاحتفال بالذكرى الأربعين لوحدة الشعب الصحراوي بحضور وفود دولية هامة يتصدرها ممثلو الوفد الجزائري الذي يضم ممثلين عن وزارة الثقافة واللجنة الوطنية للتضامن مع الشعب الصحراوي والشبيبة الاشتراكية لدولة السويد وكذا مشاركون من المملكة المتحدة والدنمارك، جنوب إفريقيا وإيرلندا. وفي كلمة افتتاح النظاهرة التي شملت تنظيم صالون للكتاب وأخرى للصناعة التقليدية أكدت وزيرة الثقافة الصحراوية خديجة حمدي أن العديد من الكتب التي يعملها السياسي التي يعملها المهرجان الشعافي في الجانب الجزائري لإنجاح صالون الكتاب من خلال مشاركتها بورق رفع المستوى وبمساهمة الديوان الوطني وللثقافة والإعلام، ونوهت حمدي بالجهود التي بذلتها مواصلة الشعب الصحراوي لكافحة العادات وتقاليد الشعب الصحراوي. وعلى هامش المهرجان افتتح لأول مرة صالون وطني للكتاب في إطار دعم التعليم والتعرّيف بالكتاب والأدب الصحراويين، حيث ضم المعرض كتاب هامة ترسم مسار كفاح الشعب الصحراوي وتترجم هوية شعب لطالما ناضل من أجل إعلان صوته غير المنابر العالمية التي يتوضّع مداها في الآونة الأخيرة. ومن أبرز الكتب التي ظهرت باهتمام الجمهور الدولي والمحلّي كتاب «حول يسّترتون» للشاعر البريطاني سام بргسون بالاشتراك مع الكاتب والفنان الصحراوي محمد سليمان، حيث أقيم بمناسبة صالون الكتاب حفل تقديم وإحياء والتوقّيع لبعض مؤسّسي الحكومة الصحراوية وكبار الشعراء الصحراويين. وفي هذا الإطار قدم الكاتب الصحراوي مصطفى الكتاب هو الآخر كتابه حول جيش التحرير وبروي المؤلف مراحل ويشمل المهرجان الدولي للثقافة والفنون الشعبية الذي يعقد على مدار ثلاثة أيام بولاية بوجدور عدة فعاليات زمنية طيلة شكلت اليوم جيشاً كلّ ما يقال عنه انه احترافي بامتياز لسيما به الشعب الصحراوي رغم مرور 40 سنة على من الاحتلال في ظل الممارسات المتواصلة من طرف الاحتلال لتبيّن سابقاً.

**تنظيمه السفارة اليابانية بالتعاون مع مدرسة الهندسة بالحراش**

## مدن معلقة و تصاميم مبتكرة في معرض المعمار الياباني



يتواصل

معرض «تحدى المدن: المارسات الحضرية اليابانية منذ الستينيات»، الذي تنظمه سفارة اليابان بالجزائر بالتعاون مع المدرسة المتعددة التقنيات للهندسة المعمارية والعمارة بالحراش، متقدماً على مدى ثمانية أسابيع كاملة، وبشكل فرصة للهبيتين بالفن العماري للتعارف على المدرسة اليابانية، وتأثيرها على تصورات المدن في أصقاع العالم. وكان سعاده سفير اليابان بالجزائر ماسايا فوجيوا، قد دشن المعرض نهاية الأسبوع الفارط، رفقة المدير العام لمدرسة الهندسة محمد صالح زروالة، وبحضور أستاذة وطلبة الهندسة.

### أسامة إفراح

سلط هذا المعرض، الذي يمحور حول موضوع العمارة والمدينة، الضوء على المقترنات والتصورات الجديدة للمدينة، التي طرحتها المهندسون العمانيون اليابانيون في ستينيات القرن الماضي، عندما شهد اليابان صعود الأفكار والأنشطة في هذا المجال. ومن هذه التصورات بجد ما جاء به كنزو تانجي من خلال «خطة طوكوي» -1960، وكذا تصاميم أسماءً أخرى مثل كونوري كيكوتاكا، كيشوكوروكاو، ماسانو أوكاتا، فوميهيكو ماكى، نوبورو كاوازو، وأيضاً أراتا إيسوزاكى وتصميمه «المدن في الهواء» (أو المدن المعلقة)، وهي في جملتها أفكار ملموحة للتعامل مع مختلف التحدّيات والواقع الناجمة عن التحضر، وعن سبب اختيار هذه الفترة الزمنية التي تم التطرق إليها. قال سعاده السفير ماسايا فوجيوا خلال كلمة الافتتاح إن الستينيات شهدت «نقطة تحول في تاريخ العمارة اليابانية الحديثة»، من خلال المشاريع والتصورات الطموحة لمولاء المصممين، ما كان له تأثير كبير في عالم تخطيط الحضري من خلال الصورة المبنكة والطوباويّة (المثالية)». واستشهد السفير الياباني بالعماري أراتا إيسوزاكى، الذي أطلق مشروع «المدن في الهواء»، ما أثر في مشاريع خارج اليابان كما هو الحال مع البرازيلي لوسيو كستو.

كما شهدت الستينيات «ترة إعادة الإعمار الكامل من البلاد بعد الدمار الذي خلّقه الحرب العالمية الثانية، وبدأت المدن اليابانية إعادة تهيئه نفسها لتنظيم الأحداث الكبيرة مثل دورة طوكوي للألعاب الأولمبية عام 1964، ومعرض أوساكا في 1970، يقول سعاده السفير، مضيقاً بأنه سنة 1968، صار اليابان تحت المركز الثاني في العالم من حيث الناتج القومي الخام، لقد كانت عقوداً من النمو غير المسبوق، وهو ما سمي

الدكتور موسى معيرش في حوار مع «الشعب»:

## المثقف من يعبر عن قضيّاً أمّته وهموم مواطّنهما وانشغالّاته

بن نبي، أركون فلاسفة زمانه

### تجاهل ثلاثي الأدب، التاريخ والفلسفة سرتاً خارنا

أين هي مكانة الفلسفة في الجزائر والعالم العربي؟ هل لا زالت تحتفظ بقوتها وموقعها في المشهد الثقافي العربي الإبداعي؟ هل هي وجهة الباحثين وطلاب العلم في الجامعات؟ هل تطرح الفلسفة التي كانت تسمى أيام العلوم إشكالية في الزمن المعرفي التكنولوجي والعلوم الدقيقة؟ أسئلة يجيب عنها الدكتور موسى معيرش في هذا الحوار الذي أجرته معه «الشعب».

حاورته: أمال مرابطي



الشعب: كيف تجدون إشكالية الفلسفة بالوطن العربي والجزائر؟

موسى معيرش: الفلسفة ليست جديدة على العالم العربي، عرقها العرب من الدولة الأموية، مع الكوفي، انتشرت بقوة في عهد العباسيين، ويزر في ذلك الزمان فلسفه كثيرة، تبنيوا مختلف الاتجاهات الفلسفية، بل وأتنا وجودنا منهم من يقدم منها تفسيفاً خاصاً به، لدرجة أنه أطلق على الفارابي اسم المعلم الثاني، وهو لقب لم يمنع من قبله إلا لآرسطو.

في العصر الحالي، عادت الفلسفة للموطن العربي بطرق مختلفة، مجسدة مختلف المذاهب والأفكار، وظهر من الفلسفة والمفكرين، العديد من أصحاب المدارس الفلسفية في المشرق والمغرب، كما هو شأن حسن حنفي في مصر، محمد عبد الجابري في المغرب وغيرهما.

أين الجزائر من هذا المسار والحركة؟

تاريخ الفلسفة في الجزائر، يعود إلى زمن أسبق، فقد عرفت البلاد في الحقبة الرومانية، مختلف أشكال المدارس الفلسفية، كانت هناك المانوية، الدوناتية، ويزر فلاسفة كبار، ما يزال تأثيرهم كبيراً إلى اليوم، نذكر منهم القديس أغسطين، صاحب عشرات المؤلفات والتصانيف.

أما في عصرنا الحالي، فقد ظهر جيل من

الفلسفه، يمكن أن تطلق عليه مصطلح الدين والسياسي، وهذا ما ترسّد في بعض بذلك التأثير على المفكرة ووسائل

ال:majستير والدكتوراه التي أشرف عليها.

ويبدو أنك لاحظت أنني أعمل بالانتظار، أكثر

من اهتمامي بالتطبيق، وذلك يعود إلى إيماني

أن هناك مسؤولية المفكر تختلف عن

مسؤولية السياسي، وعلى كل منها، أن يقتصر

بدوره، صحيح أن السياسي بدون مفك

يقيس دور في دوامة مقفلة، كما أن المفكر

مضطر إلى أن يقدم رؤيته، يغضن النظر إن

وجد من يحولها إلى الواقع أم لا، فقتاعته بأن

اليوم التي تفهم فيها أفكاره لا محله قادم،

إذ نظرنا إلى أوروبا المعاصرة والحديثة،

وجدنا أن الأفكار سبقت السياسيين الذين

جسدوها فيما بعد، وقد ذلك إلى ما نراه من

تطور، فعملية صنع الإنسان تسبق عملية

إنتاج الأشياء.

تشاركون بكتاب «تصنيف القيم بين

الدين والفلسفة»، في المعرض الدولي

للكتاب المقام شهر أكتوبر، ما الذي

تتوقعونه من هذا المعرض؟

فيما يتعلق بالمعرض الدولي للكتاب في

الجزائر، أسعى للحضور بثلاثة أعمال

جديدة، أولها الطبيعة الثالثة من كتاب جدل

الدين والسياسي، وكتابين جديدين، هما:

فلسفه القيم بين الدين والفلسفة، حيث

أتفى أن تكون هذه الأعمال جاهزة للعرض،

علاوة على بقية أعمالى التي ظهرت في

السنوات الماضية، منها نظام الحكم في

اليهودية، الذي صدر المرة الأولى في العام

الماضي، في حين حضرت بقية أعمالى تباعاً

في المعارض السابقة، كما هو شأن المعرفة

والبحث العلمي، الفكر الإسلامي في المغرب

العربي، اللذين حضر المرة الأولى في

معرض 2008، بينما حضر كتاب قضايا

الفلسفة العامة في 2011.

فيما يتعلق بأعمالى المختلفة وطيلة

العارض السابقة، تجد أنها وجدت لدى

واسعاً لدى القراء كما أخبرتني مختلف دور

النشر، التي صدرت عنها، ذلك أن الجزائري

يعرف تفاصيل الكتب المهمة ذات النفع

والكتب المخزوفة التي تستخدم لتزيين

المكتبات.

### المثالية والواقعية

ما هي التساؤلات التي تشتبّلون

عليها في الحقل الفلسفى؟ هل

الفلسفة المثلية أم الواقعية؟

سؤال في غاية الأهمية، خاصة وأنه جاء في

الوقت الذي كثفت فيه عملى في السنوات

الأخيرة، حيث أستطيع القول أن طبلة سـ







## المفكرة التاريخية

■ 10 أكتوبر 1954 : قيمت لجنة الستة التاريخيين حصيلة عملها لشهر (جويلية، أوت، سبتمبر) وأحصت قواتها من الرجال والعتاد استعداداً لاندلاع الثورة.

■ 10 أكتوبر 1959 : شررت الصحف الفرنسية قرار الحكومة الفرنسية برفع عدد عناصر الميليشيات العسكرية في الجزائر إلى 125 ألف شخص لمواجهة انتصارات الثورة الجزائرية.



السبت 26 ذي الحجة 1436 هـ الموافق 10 أكتوبر 2015 م العدد 16846 الثمن 10 دج france prix 1 دج

انسرس جار في فاسن انكم كل اس نالسبت اغميس نتمازيفث.. ماني اناهم لخبر تتمورثنا اس ووالن يلان نسيينه اق غورن سكل، اشنويث، امزابيث، اقباييث، اشاويث، اتراقيث.. الشيالي يلان هيقيث "الشعب" مانك اتيلي سما او ازاث ان كل نوقراي.. الهدف افع نتا اعدال فالشي يلان يتراق اق جرمان "الشعب" ، والانتشني نترحب سالخطواه انيغ لرياي في قراین نوجرنان مانك اشحسن.

# ثَمَازِيفُ النَّعْ

## أَنْقَرْضَ يَذْلِسْ أَخْمَلْ إِذْغَوَانْ نَتْفَلَاحْ قَتِيَّازَةْ

### اسلمد نشمزيغث اوقد اونقرأوتسر

اسديرس سنار ياك تولاث اقلقن اكن تو غال ام نتسات ام ثلين دنوين. دغ اناف اكن ذورت اعدن اسق اونبع تمنغ سوجند اسلمد انفسن يتسرن نشمزيغث امك اناف اسکشم نشمزيغث دغ سلن بلخصوص اغمسن ياك الوکالة اسلن نلدزابر. امك اناف ثمریث ثغنوث نشمزيغث دنسخدم انتلایث ذقططفن نتمونين نلدزابر. اسلمد بقاد اونقار اونتسر اذيون اوسريف سوزليس اليفكن ثقنيتس اوقد اق اكن دلمند شتمزيغث ايدن اسلن اسلن اسلن اوكثيد الهاشمي عصاد امربي امث اسق انيق انتمزغ. اسق نسبت اتساونت اقاد اورنسن اذغرن زمن اذروحن سغريازن اوكن اذلمدن شليث نشمزيغث. قد سونم اونصيپ اديل اسق نسبت ذ السلاوية نومرداس سلمنداد ماس الهاشمي عصاد. اسلمد نشمزيغث ايدن ياك اتسدكل (اقرا) وديل دتسعة نالولايات نتمرث غرسنت بومرداس، تيزري وزو، بقايث، ثردايث، ثوبيرتس، باتة. امك سى غار رذاث اديل اوسلمد نشمزيغث ذوقطاس انتموين انمثرت ده اق اناف اسلمد نشمزيغث يخدم اسريف مقرن ام سقسملدم اوغربياز براش امشطح غار شرسدوبث ثور يكشم سغرياز بقاد اونقار انتسار. امك نعلم اذب اذير ابكت ايدنس غار ثمزيزغث. سقم ثكم شمزيزغث دالززع ثمندوث ثذذيرث اذب اذير ليخدم ياك تو لاث القن اكن ثليلث ثمزيزغث ثغنوث تلجدزو.

#### البويرة: ع. نايت رمضان

اسل اوكثيد الهاشمي عصاد امربي امث اسق انيق انتمزغ. اسق نسبت اتساونت اقاد اورنسن اذغرن زمن اذروحن سغريازن اوكن اذلمدن شليث نشمزيغث. قد سونم اونصيپ اديل اسق نسبت ذ السلاوية نومرداس سلمنداد ماس الهاشمي عصاد. اسلمد نشمزيغث ايدن ياك اتسدكل (اقرا) وديل دتسعة نالولايات نتمرث غرسنت بومرداس، تيزري وزو، بقايث، ثردايث، ثوبيرتس، باتة. امك سى غار رذاث اديل اوسلمد نشمزيغث ذوقطاس انتموين انمثرت ده اق اناف اسلمد نشمزيغث يخدم اسريف مقرن ام سقسملدم اوغربياز براش امشطح غار شرسدوبث ثور يكشم سغرياز بقاد اونقار انتسار. امك نعلم اذب اذير ابكت ايدنس غار ثمزيزغث. سقم ثكم شمزيزغث دالززع ثمندوث ثذذيرث اذب اذير ليخدم ياك تو لاث القن اكن ثليلث ثمزيزغث ثغنوث تلجدزو.

### الشيخ ابو عبد الله الفرسطائي

الشيخ ابو عبد الله  
الفرسطائي ايلول جبل  
نفوسة القرن فيد اكس  
هجري بيدي اعزامس اغم  
نفرسطاء ايتوصي سس  
يبدي اعزامس اغمرو موبد  
اسافر غال مناو اغمران  
ايلول دوعزام ما ن بب يغلب  
نانعلوم سوفس نمناو اغزامن  
دمقرانان نالوقتن.



ابو عبد الله اتوع اعزم اخدم يتوج دخ اتسفار تونس غال وادي ريخ وارجلان دغزر نامزاب. جار اغمران اتاوي افت تصرعوفت اماشي اسلف الشييخ افن اوسم نتسادن انالفيسيس اسرحتان جار جبل نفوسة دواد ريخ ال اغزر نامزاب ادقق نعمان ددباب نالعلم اوسمون نتکيردة نالاسلام غال ايولوا تمو. ستئزامين ادقفنت سوقوسس ام البخت ادونتماس اعزمنت النظم دالسير دالمبادى نالسيرات. النظم زدغ يلا اطف غال اماروا السر نوسم دين الاصل نالنظم الان دالساس تتمدروت اويد تضفونين توحدين غال تمدروت ندان اجران نمراو نلان. سئنامادن امقرانان اهفان سوقوسس نالشيخ ابو عبد الله ابو زكرياء يحي ديوس تروي البكرية. يبدى اطبق نالنظم لجوياه نتوقرت سوسالمد دوسعنم دونشار نالمبادى نالمذهب جار مدان اموني لجوياه 1018 ميلادي 409 هجري. الشيخ ابو عبد الله اتوسان سوساهي امغر قدام غارة اجلو. الشيخ باعلي واعمر / تغريدي

ينفرض إذلس أحفل إذغوان نتقلاث قسساستو إيهضان قذوار نتبايزا ز سوودم إقسان و الشيو أرينيه أحلاح دمزداغ إذوار رليعارض إدينخان إهدورث نسان قسساست قيافيلاز لامان فيج غير دولا فوزلاي وووزم سيسنخذامن إمزيان ان إخفاونسان قغير نيستان .

لهواياش اورايانا يلان والان سقوطوعان قميدان فلساب نسان يبعلايان دولا فلخصاص امزداغ يلان رولان الكثث نسان رلحنایاض نتمدين. يوحرصو يتوجدان سالقواث قغيران يحالافان نتبايزا هزوغرارد اكيس اگركر ميدان نالكول ماتا اقحاوجان ووزمان انالحضرت دالفاكهت دالززع سلسواق دالزيات فلخصاص لارهوض يمخالافان لومراشو ماتا إقاسييلان سلسقام نسان رالحد ماني عيطا ميدان اطافنياش اهنيسيغان، محال مان ينفرض إذلس اخمل يلان توغيه يسكتا امولان دلجدوز ناغ قعيطا إذغوان نالماكلات و يفرضال اذلس نالسوق إغليان إذلس بقاران بلي يلزم فبونادم اذلس ماتا يخدم و ايراض ماتا ايتاش ماتا يخدم و ايراض ماتا اخياض سوفوسبيس، فوامان سقامو، محال ماتك هزوغرارد سقووان سرابايس سقلاغا فللاحان فومسفهام نسان قهفرقائين يلان طاقانت اسيغانت لاريوي ابغيعان يقتان سيسيدلس اخما قهسوريث امزوارث قبل ايهضان رسوريث ووساق لارزاق نتفلاحت رمورا ابرانيين.



فوانان وخران ميدان هازوثر دلجمز و الباطا دولا عيطا فلخسارت اقرضالت ادياتاسان سقامو، محال ماتك هزوغرارد سقووان سرابايس سقلاغا فللاحان فومسفهام نسان قهفرقائين يلان طاقانت اسيغانت لاريوي ابغيعان يقتان سيسيدلس اخما قهسوريث امزوارث قبل ايهضان رسوريث ووساق لارزاق نتفلاحت رمورا ابرانيين. محل لبصل تيشرث دياوان دلجمز و الباطا دولا عيطا فلخسارت اقرضالت ادياتاسان سقامو، محال ماتك هزوغرارد سقووان سرابايس سقلاغا فللاحان فومسفهام نسان قهفرقائين يلان طاقانت اسيغانت لاريوي ابغيعان يقتان سيسيدلس اخما قهسوريث امزوارث قبل ايهضان رسوريث ووساق لارزاق نتفلاحت رمورا ابرانيين. تبايزا: علاء.م

### إفلاحن انبانت حمد ربى فالخير نلمطر يوثين أسناظ ثمورا بذونت حيان ولفوراج نكديه لمدور يتشاري سومان



أزهان أستاط الفلاحين انبانت اذنوراس امقران سلمطري يوثين أستاط وأقلا ثلا شرم لباس امين اتنها ماني إتكلا نتشاش ايط كامل وثقيمه نتشاش مليح وثسو شمورث ماني إثلا ثفود مليح خاطر لطر أغرس لباس مانك تسامانه نهنين ماتا أولاش اقاناجان اوينوندان اهنيمنعان سهزووث نعيطا دذعون قغزديس بيعمان نسان

ذاعون ملچ سمنک لخاج وینون غبیرا کم إفلاحن انبانت حرجان لمطرياي کم خاطر شورث خاطر ربى سبعان اتسعني الخير املخوضرث ذالقمع وحتى لحشيش إلبهایم اتنشن وثاني لمراض اندموکسن وادصفان باتنة: لوشي حمزة

بلی نهین رجان لمطرياي کم خاطر شورث خواجه لمطر بشام اتسعني الخير املخوضرث ذالقمع وحتى لحشيش إلبهایم اتنشن وثاني لمراض اندموکسن وادصفان غبیرا کم إفلاحن انبانت حرجان لمطرياي کم خاطر شورث خواجه لمطر بشام اتسعني اربن اذزون ذیسن اربن والخوضرث اقلا اخسن ملبطاط، بصل، الفلفل، الطماطم، وثجرین نالتفاح، ذالمشماش ولباس نتجرين نتخرفين.